



9 771819 161008

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у чацвярткі

**Крэдыт з хвіліны на хвіліну**

Беларусь чакае рашэння МВФ пра крэдыт на \$2 млрд у найбліжэйшы час.

Старонка 2

**У Купалаўскім будзе новы дырэктар**

Мікалай Кірычэнка сыходзіць. Яго месца можа заняць экспататка палаты прадстаўнікоў.

Старонка 2

**Ластоўскуму — 125**

Пішуць Анатоль Сідарэвіч, Андрэй Унучак, Язэп Янушкевіч, Ігар Кашчанка.

Старонка 12

**У НУМАРЫ****Пудзіла маркі «Іскандэр»**

Звяязаць плянавае пераўбраенне беларускага войска зь ідэй «асымэтрычнага адказу». Масквы ЗША — вялікая нацяжка. Піша Аляксандар Класкоўскі. Старонка 5.

**КГБ асадзілі назад**

Гарадзенец Анджэй Пісальнік атрымаў афіцыйную паперу аб tym, што справа пра «экстремісцкі» нумар «Глосу з-над Немна» застанецца без разгляду. Старонка 3.

**Паўлічэнка пайшоў на павышэнне**

Пры канцы каstryчніка Дзьмітры Паўлічэнка быў прызначаны намеснікам камандзіра корпусу аховы грамадзкага парадку унутраных войскай МУС па баявой падрыхтоўцы.

Старонка 2.

**Берасьце прыйдзе ў «крэпасць-герой»**

Пасьля вываду вайскоўцаў на тэрыторыі Берасцейскай крэпасці вызвалілася 300 гектараў зямлі — унікальны археалагічны і прыродны комплекс. Аблыканкам усур'ё з думae пра аднаўленне там гісторычнага цэнтра. Што з гэтага можа выйсці? Піша Сяргей Харэўскі.

Старонка 11.

**Камуністы кветкі клалі**

Што падабаецца ў камуністах, дык гэта іх аптымізм. Штогод яны знаходзяць тэндэнцыі, якія съведчаць, што перамога сацыялізму непазыбежная. 7 лістапада ў Менску. Рэпартаж Зымітра Панкаўца. Старонка 6.

**Псыха-панка-ганджа-метал-хард**

Як выхаваць рок-зорку? Пра праект «Рок-школа» піша Павал Касцюковіч.

Старонка 7.

**Дыскаграфія**

Дарафеева, Tanin Jazz, Рэзьбітае сэрца пацана, Макс Лорэнс. Старонка 8.

# Прывід дэвальвацыі

Расяя наважылася на паўзучую дэвальвацыю нацыянальнай валюты. Беларускія эканамісты не выключаюць падобнага сценару і ў нашай краіне. Старонка 4.



Штучнае ўтриманье курсу рубля скарачае валютныя рэзэрвы краіны.

**Крэдыты: браць ці ня браць**

Шэраг беларускіх банкаў прыпыніў на няпэўны час выдачу крэдытаў, адначасова падвысіўшы стаўкі. Эксперыты папярэджаюць грамадзянаў пра рызыкі банкрутства і рапаць звярнуцца да дэпозытаў.

Так, «Абсалютбанк» і «Сомбелбанка» практычна прыпынілі выдачу спажывецкіх крэдытаў. Пры гэтым заяўкі разглядаюцца, але тэрміны выдачы крэдытаў застаюцца ніявызначанымі. «Белгазпрамбанк» не выдае пакуль крэдытаў на нерухомасць і аўто, а «Белаграпрамбанк» часова спыніў выдачу валютных крэдытаў на жылыё. «Белзынешэнкомбанк» не выдае валютных крэдытаў увогуле, «Беларусбанк» выдае валютныя крэдыты на спажывецкія мэты толькі на картках, «Трастбанк», наадварот, не выдае крэдыты ў далалях на картку.

Банкі «Масква—Менск» і «BelSwissBank» абмежавалі максімальная сумы па крэдытах, што выдаюцца на картку. Максімальная сумы валютных крэдытаў скорацілася больш чым у 7 разоў, крэдытаў у рублях — у 3—5 разоў.

Абмежаваў максімальная сумы па крэдытах і «Прыёрбанк». Крэдыты на жылыё і аўтакрэдытаўнанне цяпер абмяжоўваюцца сумай у \$35 тыс. Раней у залежнасці ад крэдитнай праграмы крэдыты на жылыё сягали ад 30 да 150 тыс. далаляў.

У некаторых банках павялічыліся тэрміны разгляду і выдачы крэдытаў, як, напрыклад, у «БПБ-Банку» і «Белрасбанку».

У шэрагу банкаў стаўкі па валютных крэдытах практычна падыняюцца з рублёўмі, а месцамі і перавысілі іх.

Працяг на старонцы 4.

## КАМЕНТАР

А іначай ты  
банкрут, Абама!

Піша Аляксандар Класкоўскі.

Лорд Бэл спраўна пастаўляе ў Менск карэспандэнтаў салідных выданняў «адтуль». Гэтым разам — з Wall Street Journal. Сам выбар съведчыць, што Лукашэнку хацелася б замірыцца са Штатамі. Але так, каб нічым асабліва не ахвяраваць.

Афіцыйны лідэр выклай свае пажаданьні ў фірмавай манэры. Завочна прачытаў бязвусаму кіраўніку ЗША маленъкую лекцыю на тэму адзінства слова і справы: «Калі ён хоць у чым-небудзь адышде ад абязанняў, значыць, ён палітычны банкрут. Плаабяшоў — выконвай. Калі сёньня нешта не атрымалася, то ідзі і тлумач, чаму гэта не атрымалася і калі ты гэта зробиш заўтра».

Момант для інтэрвю выбраны ўдала. У Абамы да беларускага пытання яшчэ на хутка руки дойдуць. А менскі калега ўжо выклай умовы і такім чынам атрымаў псыхалагічны выигрыш у вачох электарату. Цяпер, калі нармалізацыі ня выйдзе, можна будзе сказаць: не паслухай гаспадар Белага дому разумных парадаў, не пачніш працягнутай рукі!

Так, Абама прыйшоў на лёзунгах перменаў, у тым ліку і ў замежнай палітыцы. Ён можа выявіць пэўную гнуткасць у беларускім пытанні. Аднак прарыву ў дачыненьнях з Вашынгтонам чакаць цяжка. «Мы павінны вярнуцца да таго этапу, якасці, якія былі да крэзісу», — стаўць рамкавую ўмову Лукашэнка. Гэта можна разумець і так: спачатку скасіце эканамічныя санкцыі супраць «Белнафтхіму», праз якія і разгарэлася дыпламатычная вайна.

Амэрыцы ж важныя хоць сымбалічныя саступкі ў сакральных сферах дэмакратыі ды правоў чалавека. Штаты знача меней, чым Эўрасаюз, зынітаваныя зь Беларусью ў эканамічнай — адпаведна, меншыя і інтэнсіўней да «прагматычнага дыяллёгу».

Як зазначае палітоляг Андрэй Фёдароў, ступень саступак патрабаваныям ЗША залежыць ад таго, на сколькі моцна закране Беларусь крэзіс.

Паколькі прэм'ер Сідорскі кажа пра яго сымптомы на суперак установоўцы прэзыдэнта, што крэзіс ў нас, маўляў, няма і ня будзе, — то справа, мусіць, сур'ёзна. Расея ўжо маральна рыхтуетца да дэзвальваць сваёго рубля. Тут нам і гукнецца «братнія інтэрганцыя».

Карацей, паслушае Абама ці не, а трывадзіна піяраўская задачамінімум выкананая. Мэсыдж Вашынгтону, рэвэранс у бок Масквы і ўражанье на ўласны электарат: во як «бацька» іхнага маладога прэзыдэнта розуму навучае!

## У Купалаўскім будзе новы дырэктар

Паводле неафіцыйнай інфармацыі, экс-дэпутатка палаты прадстаўнікоў Натальля Аўдзееўа можа стаць дырэктаркай Купалаўскага тэатру, зъмяніўшы Мікалай Кірычэнку.

Афіцыйных загадаў аб звольненні дырэктара і прызначэнні новага пакуль няма. Але Мікалай Кірычэнка ў гутарцы з карэспандэнтам «НН» не хаваў, што съходзіць у адстаўку: «Я даўно гэлага хацеў, бо адчуваў, што не могу спалучыць працу дырэктара і дзеяніага актора тэатру. І гэта было вядома ўсім задоўга да кастрычніцкага крэзісу. Канечно, я бяру частку віны за творчы крэзіс на сябе, але крэзіс, які напаткай тэатар, — творчы, а не адміністратыўны, а пасада гэндырэктара адміністратыўная».

Нагадаем, у кастрычніку ў тэатры шугануў скандал. Нагодай стаў сход, які адбыўся пасля зрыву аднага са спектакляў акторам Алегам Гарбузам. Гутарка на сходзе перайшла на агульны стан рэчаў: акторы абвінавацілі кіраўніцтва ў застоі, зашмат спектакляў, замала якасці. Пасада мастацкага кіраўніку тэатру была прапанаваная рэжысёру Мікалаю Пінігіну, але ягоныя ўмовы былі непрымальная для дырэктара.

Аляксей Стрэльнікаў, тэатральны крэтык, кажа, што генэральны дырэктар фармальна ня мае права ўмешвацца ў творчы працэс, напрыклад выбіраць п'есы, але пасада ўсё адно ўпłyvовая. Гендырэктар здольны ўзьдзейнічаць на рашэнні мастацкага кіраўніка апасродкована.

Сама Натальля Аўдзееўа пакуль ад камэнтароў адмаўляеца. Магчымая новая кіраўнічка Купалаўскага тэатру, нарадзілася ў



Натальля Аўдзееўа два тэрміны была дэпутаткам палаты прадстаўнікоў.

1957 г. у Магілёве, скончыла Магілёўскі пэддністрыт і Беларускі ўніверсітэт культуры. Паводле адукцыі Н. Аўдзееўа настаўніца расейскай мовы і літаратуры, культурастыка і рэжысёр съвятаў. Яна працавала сакратаром Цэнтральнага райкаму ЛКСМБ Магілёва, інструктарам аддзелу пропаганды і агітацыі райкаму КПБ, загадчыцай аддзелам культуры гарвыканкаму, мастацкай кіраўнічкай-дырэктаркай

абласнога тэатру лялек, намесніцай старшыні Магілёўскага гарвыканкаму. Яна два тэрміны была дэпутаткай палаты прадстаўнікоў, і двойчы прызначалася намесніцай старшыні камісіі па адукцыі, культуры, науцы і наукоўца-тэхнічным прагрэсе. Па выніках верасьнёўскіх выбараў на трапіла у палату.

**Павал Касцюковіч,**  
з выкарыстаннем  
матэрыялу з belmy.info

Крэдyt з хвіліны  
на хвіліну

Беларусь чакае рашэння Міжнароднага валютнага фонду на складе ўдзеленія крэдыта на \$2 млрд. у найбліжэйшы час.

Пра гэта 12 лістапада на прэс-канфэрэнцыі па выніках паседжання кіраўнікоў урадаў Беларусі і Латвіі паведаміў прэм'ер-міністар Сяргей Сідорскі.

«На мінулым тыдні мы накіравалі пакет дакументаў у МВФ. Экспэрты гэтай арганізацыі паставіліся зычліва да нашай пропановы. Мы чакаем іх рашэння ў найбліжэйшы час», — сказаў прэм'ер.

Сяргей Сідорскі нагадаў, што Беларусь з'яўрнулася ў МВФ наконт выдзялення крэдыта на суму \$2 млрд. для гарантавання «падушкі бяспекі» для беларускай эканомікі, якая застаецца адкрытай. Сусветны фінансавы крэзіс адбіваецца на працы фінансавай систэмы ў Эўрасаюзе, краінах Балтыі ды іншых, з якімі гандлюе наша краіна.

«Безумоўна, для наших экспартных паставак важна забяспечваць праплаты. На жаль, шраг кампаній, якія працуюць з беларускім экспарцёрам, даюць растрэміноўку

плацяжоў да 180 дзён, а гэта знача вымывае абаротныя сродкі прадпрыемств», — дадаў ён.

Кіраўнік ураду таксама паведаміў, што цяпер Беларусь не адчувае сур'ёзную ўплыву сусветнага фінансавага крэзісу, аднак «падушка бяспекі для нас была б свосчасова».

Тым часам МВФ адклаў рашэнне аб падастаўленні крэдыта ў 2 млрд. даляраў Ісляндыі. Апынуўшыся на мяжы банкруцтва ў выніку сусветнага фінансавага крэзісу, краіна дамовілася пра атрыманьне крэдыта ўшчэд 24 кастрычніка, але рада дырэктараў МВФ так і не ўхваліла яго выдачу.

Паўлічэнка пайшоў  
на павышэнне

Пры канцы кастрычніка Дзмітры Паўлічэнка быў прызначаны на пасаду намесніка камандзіра корпусу аховы грамадзкага парадку ўнутраных войскаў МУС па баявой падрыхтоўцы.

Загад пра прызначэнне падпісаў міністар унутраных спраў Уладзімер Навумаў. Ноўная пасада фармальна з'яўляеца больш высокай, чым камандзір брыгады.

## НАВІНЫ СЕРАДЫ

## Курапацкім вандалам пагражае ад трох гадоў да дванаццаці

Бараўлянскі аддзел Менскага РУУС пачаў крымінальную справу адносна двух маладзёнаў, затрыманых у Курапацкім лесе 1 лістапада. Яны падазраюцца ў зыншчэнні крэзісу. Справа распачатая паводле артыкулу 344 (наўмыснае пашкоджанне гісторыка-культурных капіталаў). Паводле гэтага артыкулу прадугледжана пакаранье пазбаўленне волі ад трох да дванаццаці гадоў.

## Ярмошыну — у Эўропу

Герт Арэнс, кіраўнік націральнікаў АБСЭ на парламэнцічых выбараў у Беларусі, заявіў, што старшыня Цэнтральнай выбарчай камісіі Лідзія Ярмошына павінна быць выключаная зь сілісу невыязных у Эўрасаюз асобаў. Паводле Арэнса, неправільна пакідаць Ярмошыну ў гэтым сілісе, калі Лукашэнка, чые інструкцыі яна выконвае, выключаны зь яго.

## На сайце «Белсату» з'явіўся архіў

Незалежны тэлеканал «Белсат» размісьціў на сваім сайце архіў тэлепраграмаў, многія з якіх пры адсутнасці сёньня ў краіне свабоды слова з'яўляюцца ўнікальнымі. Зараз на сайце www.belsat.eu можна прагледзець архівы навіновай праграмы «Аб'ектыў», а таксама ўсіх тэлепраграмаў, якія выпускаюцца каналам, уключаючы грамадзкапалітычнае ток-шоў «Форум» і праграму «Госьць на «Белсате».

## Euronews здымает рэкламны ролік пра Беларусь

«Наведай найстарэйшы запаведны лес Эўропы» — рэкламны ролік з такім слоганам здымаема для Беларусі тэлеканал Euronews. Чакаеца, што сюжэт будзе трансляваны на тэлеканале зь лютага.

АГ; «Мы», радыё «Свабода»

Як паведамілі ў МУС, літаральна дніамі ў брыгадзе, якой раней камандаваў палкоўнік Паўлічэнка, той паводле традыцыі «разыўтаўся з баявым сцягам і асабовым складам брыгады».

## Кандаліза Райс — самая глямурная жанчына году

Дэяржаўны сакратар ЗША Кандаліза Райс, аўстралійская акторка Ніколь Кідман і эманская дзяўчынка Нуджуд Алі, якую парушыла зачоны племені, каб атрымаць развод, названыя часопісам Glamour «самымі глямурнымі жанчынамі году».

Кандаліза Райс «паставіла жаночае пытанье на пярэдні плян амэрыканскай жаночай палітыкі», — напісаў часопіс, прысьвячены модзе і жыццю знакамітасцяў.

Часопіс таксама прысудзіў сваю прэмію ў сферы правоў чалавека адвакату Шадэ Насэр ды падапечнай Нуджуд Алі. Заручаная ў 10 гадоў, Алі з дапамогай Насэр пачала судовы працэс, на якім пазоўнікі дамагліся гісторычнага для Емэну разводу. «Алі ды Насэр сваёй рапушчасцю выратавалі іншых маленъкіх дзяўчынок ад ранніх шлюбах», — піша Glamour.

АГ, БЕЛТА, «Народная воля»

## люстра дзён

# КГБ асадзілі назад

Як піша ў сваім блогу гарадзенскі журналіст Анджэй Пачобут, гарадзенец Анджэй Пісальнік дніамі атрымаў афіцыйную паперу з суду Каstryчніцкага раёну Горадні пра тое, што справа пра «экстремісткі» нумар «Глосу з-над Немна» застанецца без разгляду.

З усіх магчымасцяў спыненныя гэтай скандал-най справы — занадта вялікі рэзананс, які пры сёньняшнім раскладзе не патрэбны — улады выби-ралі найпрацьшайшы. Маўляю, няправільна напіса-на позва.

Генерал-маёру і начальніку УКДБ па Гарадзенс-кай вобласці Ігару Пятровічу Сяргеенку плюнулі

ў твар, кіпіць аўтар росчубот.livejournal.com.

Адначасова з «Глосам» мусілі прызнаць экстрэмізмам і масу іншых выданьняў, у тым ліку перадвыбарных, 2006 году, улёткі Мілінкевіча, кнігу Севярынца... Аднак гэбюцтваў «асадзілі назад». Нават рашэнне Івейскага раённага суду, што па першым пазове з ГБ прызнаў экстрэмізмам абсалютна звычайны нумар газеты «Свабода», гарадзенскі абласны суд скасаваў і вярнуў на пераразгляд. Лібералізацыя ідзе!.. І «абаронцы дзяржаўнага ладу», і «судзьдзі» яшчэ раз паказалі, што іхны закон як дышла.

МВ

## Мілінкевіч і Шушкевіч на балі прэзыдэнтаў



Лідэр «Руху «За свабоду» Аляксандар Мілінкевіч, а таксама старшыня БСДГ Станіслаў Шушкевіч узялі ўдзел ва ўрачыстым сънятаваньні 90-годзьдзя незалежнасці Польшчы.

На баль, арганізаваны прэзыдэнтам Польшчы Лехам Качынскім, былі запрошаныя прэзыдэнты і

краінікі ўрадаў 55 краінаў (зрэшты, далёка ня ўсе адказали згодай), агульная колькасць гасцей склала паўтары тысяч чалавек.

Удзел ва ўрачыстасцях узялі прэзыдэнты Літвы, Латвії, Эстоніі, Вугоршчыны, Грузіі і Харватыі. У Варшаву таксама прыехалі канцлерка Германіі і прэм'

ер-міністар Чэхіі.

Быў заўважаны на сънятаванні і пасол Беларусі Павал Латушка, місія якога ў Польшчы падыходзіць да завяршэння. Аляксандра Лукашэнку на сънятаваньне ў польскую сталіцу ніхто не запрашай.

ЗП

## СЪЦІСЛА

### Дзяды ў Лошыцы

Некалькі дзясяткаў чалавек узялі ўдзел у санкцыянаваным шэсці ў Менску ад Палацу культуры камвольнага камбінату да Лошыцкага яру, дзе ў 30-я гады мінулага стагодзьдзя праводзіліся масавыя расстрэлы інвалідаў людзей. Раней у Лошыцкім яры пабывалі сабры Партыі БНФ.

### Зэльцэр будзе сядзець у Магілёве

Амэрыканскі грамадзянін Эмануіл Зэльцэр будзе

адбываць пакаранье ў магілёўскай калёніі агульнага рэжыму, а ягоную сакратарку Ўладлену Функ адправіць у жаночую калёнію ў Гомелі.

### Суд пад Каляды

Крымінальную справу супраць моладзевага актыўіста Аляксандра Баразенкі, апошняга фігуранта ў «справе 14-ці», перадалі ў суд. Аляксандар ад 27 каstryчніка знаходзіцца ў менскім съледчым ізалаціары. Судзіць

Аляксандра Баразенку будзе судзьдзя Цэнтральнага суду Менску Валеры Есьман.

### Новы кіраўнік ДАІ

Абавязкі начальніка ўпраўлення Дзяржаўтайнспэктры МУС Беларусі выконвае Васіль Бульбянкоў, які раней узначальваў менскую ДАІ. Аляксандар Менделеў, які ўзначальваў гэту службу з пачатку 2006 года, адхілены ад займанай пасады. Гэта магло адбыцца паўтара

месяцы таму, аднак стала вядома толькі цяпер. «Арганізацыя асьветы на ўсіх узроўнях — задача, з якой ня справілася ранейшае кіраўніцтва ДАІ, за што яе начальнік і быў адхілены ад пасады», — сказаў У. Навумаў.

### «Борисовские новости» атрымалі папярэджанье

Недзяржайная рэгіянальная газета «Борисовские новости» 11 лістапада атрымала папярэджанье ад

## Мітрапаліт Кандрусеўч асьцярожна раскрытыкаваў улады

10 лістапада — першая гадавіна кананічнага ўступлення на пасаду мітрапаліта Менска-Магілёўскага арцыбіскупа Тадэвуша Кандрусеўчы. З гэтай нагоды была скліканая прэс-канфэрэнцыя, дзе съвятар падзяліўся дасягненнямі і няўдачамі беларускага Каталіцкага Касыцёла за гэты час, а таксама крыху расказаў пра далейшыя пляны.

Ці не ўпершыню з моманту ўступлення на пасаду мітрапаліта Тадэвуш Кандрусеўч асьцярожна раскрытыкаваў дзеяньяў ўладаў. «Касыцёл сёньня ў цяжкай сытуацыі. У Менска-Магілёўскай дыяцэзіі мы маем 110 парафій, але толькі калі 90 касыцельных будынкаў. Нялёгка атрымаць дазвол на рэгістрацыю, дазвол на будаўніцтва храму. Часамі адказы абсалютна незразумельны. Кажуць, што ў парафіі мала вернікаў», — гаворыць Т. Кандрусеўч.

Мітрапаліт з'яўляе ўвагу на складанасць з колькасцю съвятараў. На сёньня ў дыяцэзіі прыкладна сто ксяндзоў. Дзіве траціны з'яўляюцца грамадзянамі Беларусі, траціна — замежнікамі. На думку Кандрусеўчы, гэта вельмі мала, каб весці паўнавартасную душпастарскую дзеянасць. Некалькі крытычных словаў было сказана наконт таго, што ў краіну не дазваляюць надалей прыяжджаць съвятарам з-за мяжы.

«На працягу 70 гадоў мы былі пазбаўлены ўласнай духоўнай сэмінары. Нам кажуць, каб набіralі болей у тых сэмінары, што маем сёньня. Мы прымем усіх, хто прыйдзе і хто гатовы стаць съвятаром. У сёньняшніх сусветных працэсах вельмі ціжка абысьціся выключна сваімі сіламі. Паглядзіце, хто трэніруе зборныя Беларусі па футболе і хакеі, — замежнікамі. Мне здаецца, што тут добрым прыкладам магла быць Афрыка, дзе раней амаль усе съвятары і біскупы былі белья, а цяпер на іх месца прыйшлі мясцовыя. Гэта ўсё затрымлівае духоўнае адраджэнне. Гэта важна ва ўмовах разьвіцця сектаў, у прыродзе я можа быць вакууму і нашас месца зоймуць іншыя», — кажа арцыбіскуп.

Тадэвуш Кандрусеўч адзначыў, што ў сёньняшнім съвєце мала хто ведае пра Каталіцкі Касыцёл у Беларусі. З мэтай пашырэння ведаў пра каталіцкае жыццё ў нашай

краіне кіраўнік Менска-Магілёўскай дыяцэзіі цягам году наведаў мноства міжнародных канфэрэнцыяў і сэмінараў. На наступным тыдні арцыбіскуп накіруеца ў Лос-Анджэлес.

Са станоўчых тэнденцыяў была адзначаная праца выдавецтва «Pro Christo», якое цягам году выпусцила 26 выданьняў — рэлігійных, малітўнікаў, навуковых, масаццікіх. Тадэвуш Кандрусеўч хацеў бы, каб у Касыцёла з'явілася нейкое перыядычнае выданье, якое бы выходіла хадзя б раз на два тыдні, а найлепей — штоўдзень.

На сёньня вядзенча пераклад на беларускую мову дакумэнтаў Другога Ватыканскага Сабору, паводле якога і жыве Касыцёл. Кандрусеўч кажа, што гэта адна з першасных задач.

Былі высока ацэнемыя арганізацыі сакавіцкага тэлемосту паміж Менскам і Ватыканам, а таксама каталіцкія дні моладзі, што прыйшлі летам у Іванцы, паралельна з сусветнымі, што адбываліся ў далёкім Сындині.

Кандрусеўч кажа, што Каталіцкі Касыцёл стараеца весьці дыялёг з прадстаўнікамі іншых канфесіяў — праваслаўнымі, юдэямі, мусульманамі. Для гэтага таксама было праведзена шэраг сучасных мерапрыемстваў.

Найбольш значнай падзеяй году мітрапаліт называў візит у Беларусь кардынала Бэртонэ. Менавіта тады Лукашэнка перадаў запрашэнне ў Беларусь Бэнэдыкту XVI. Кандрусеўч кажа, што сустракаўся з папам 29 чэрвеня і тады ён сказаў, што наведае Беларусь, калі «Бог дазволіць».

Няма пакуль нікай яснасці і адносна таго, калі будзе заключаны канкардат паміж афіцыйным Менскам і Ватыканам. Кандрусеўч наконт гэтага пытання папрасіў лепш з'яўніцца да нунцыя.

Сярод плянau на будучыню арцыбіскуп адзначыў, што будзе з'яўляніем кананічнага візыгатаўці ў парафіі свайгі дыяцэзіі. Падчас таких візыгатаў, якія робяцца раз на пяць гадоў, кожны пробашч мусіць даць справаздачу адносна дзеянасці свайгі парафіі. Таксама кожны біскуп мусіць зрабіць падобную справаздачу папу Рымскаму. Кандрусеўч кажа, што такое можа адбыцца ў канцы 2009 году.

Зміцер Панкавец

прэтэндэнтаў значацца: Сяргей Антусевіч (Горадня), Ігар Лялькоў (Менск), Аляксандар Мех (Кобрынь), Іван Шэга (Слонім), Сяргей Мальчык (Горадня), Рыгор Кастусёў (Магілёў), Зміцер Салаўёў (Магілёў). Сярод кандыдатаў ёсьць таксама адна жанчына — гэта паэтка Лера Сом (Полацак). У сьпіс увайшоў і старшыня партыі Лівон Баршчэўскі, а таксама ягоны першы намеснік Вінцук Вячорка.

СП, МВ, ЗП; БелаПАН, gazetaby.com

# Прывід дэвальвацыі

Расея наважылася на пайзучую дэвальвацыю нацыянальнай валюты. Беларускія эканамісты не выключаюць падобнага сценару і ў нашай краіне.

У мінулы чацвер ад аднаго з сталічных банкаў зявілася інфармацыя пра намер Нацбанку разава абясцэніць беларускі рубель. У прэсавай службе Нацбанку гэтыя

чуткі не пацвердзілі: «Ніякага абвалу ня будзе. Сытуацыя не выходзіць за рамкі прагнозавых паказчыкаў». Дэвальвацыя рубля ў нязначных памерах адбываецца штодня, але пра сур'ёзны памер гаворка не вядзеца». У той самы дзень стала вядома, што Нацбанк абмежаваў аб'ёмы куплі банкамі валюты на Беларускай валютна-фондавай біржы, а таксама пачаў зьбіраць інфармацыю пра мэты набыцця валюты банкамі для рэзыдэнтаў краіны на пазабіржавым рынку.

11 лістапада расейскія СМИ распашодзілі інфармацыю пра тое, што Цэнтральный банк Расея не выключае аслаблення рубля, бо падтрымка нацыянальнай валюты скрачае валютныя разэрвы краіны. Толькі ў мінульым месяце на гэтыя мэты было выдаткована \$72,2 млрд.

Свея валюты ўжо дэвальвавалі на 20% Украіна, Ісляндый, Вугоршчына — краіны, якія аказалася, з самымі хісткімі фінансавымі систэмамі. Па ўкраінскай эканоміцы ўдарыла падзеньне попыту на метал

— асноўны артыкул украінскага экспарту. Ісляндзкую круну паваліў банкаўскі крах, а вугорцы напроту даўно жылі не па сродках. У той жа час пакуль стабільна тримаючыся Польшча, Літва, Латвія.

Эканаміст Аляксандар Чубрык мяркуе, што пытаны дэвальвацыі нацыянальнай валюты, з якім сутыкнулася Расея, актуальнае і для Беларусі. На ягоную думку, дэвальвацыя не пазыбенчыць у выпадку, калі Беларусь не атрымае \$2 млрд крэдыту ад МВФ альбо іншага крэдыту. У такім разе нашу краіну чакае банкаўскі краіз. І тут толькі ад дзеянняў Нацбанку залежыць, як будзе разъвівацца сытуацыя. У тым ліку гэта датычыць і межаў аслаблення рубля. Пакуль жа, кажа эканаміст, дакладных прагнозаў чакаць ня варта.

Сямён Печанко

## Крэдыты: браць ці на браць

Працяг са старонкі 1.

Што ў такой сытуацыі раяць эканамісты? Аглядальнік газеты «Беларусы и рынак» Уладзімер Тарасаў перасыцерагае ад спрабаў атрымаць крэдыт у сёньняшніх варунках.

Найперш ўсё больш актуальная робіца пагроза страты крэдыта атрымальнікам працы або зынжэнера заробкай, што зробіць немагчымым выплату па крэдыце. Па-другое, існуе пагроза страты сродкаў з-за зынжэнера цаны залогу. У такім выпадку банк, які выдаў крэдыт, можа запатрабаваць дадатковых гаран-

тыяў або павялічыць памер выплаты. У выпадку, калі ад крэдыта адмовіца немагчыма, эканаміст раіць браць яго ў той валюце, у якой чалавек атрымлівае прыбылкі.

Калі з крэдытамі спэцыялісты раяць пачакаць, то для дэпазытавай, кажуць яны, — самы час. Тут паўстае пытаныне выбара валюты. У Тарасаў нагадвае пра стандартны ў такіх выпадках варыант — фармаванне партфэлю дэпазытавай з розных валютаў. На набыццё нерухомасці варта адкладаць у долях, бо цэны на кватэры ў Беларусі указываюцца менавіта ў іх.

Паводле infobank.by і «Беларусы и рынак»



## Чарговае падвышэнне стаўкі рэфинансавання

З 12 лістапада стаўка рэфинансавання вырасла на 0,25 працэнтнага пункту, да 11% гадавых. Робіца газеты «дзяля падвышэнні даходнасці апшчаджэнні ў нацыянальнай валюце і далейшага ўмацавання фінансавай стабільнасці», заявіў ў Нацбанку. Гіпатэтычна ад гэтага выйграюць уласнікі дэпазытавых, прывязаных да стаўкі рэфинансавання. Прайграюць жа атрымальнікі прывязаных да гэтай стаўкі крэдытаў.

Банкі, устаноўліваючыя сваю стаўку, арыентуюцца на стаўку рэфинансавання і дадаюць свае прагнэнты. У нашым выпадку, на тle сусветнага краізісу, гэта завоблачны ад 6% да 15%.

Апошні раз Нацбанк павышаў стаўку рэфинансавання на 0,25 працэнтнага пункту менш чым месяць назад. 15 кастрычніка стаўка рэфинансавання была падвышаная да 10,75% гадавых.

Тым часам уліковае стаўка ў ЗША была, наадварот, зынжэнаная да 1%. Банк Англіі рэзка скараціў уліковую стаўку з 4,5% да 3% — спрабуючы тым самым стымуляваць рост эканомікі. Гэта самая нізкая базавая працэнтная стаўка ў Брытаніі з 1955 г. Праўда, брытанскія банкі адмалююцца паніжаць прагнэнты. Цэнтральны эўрапейскі банк таксама панізуе сваю стаўку — з 3,75% да 3,25%.

### «Газпром»: Страты кампэнсуюцца за кошт Беларусі ды Украіны

«Газпром» скараціў пастаўкі газу ў Еўропу на 8,3% у параўнанні з аналагічнымі газрыядамі мінулага года. Аб'ём закупак скарацілі найперш асноўныя пакупнікі — Нямеччына, Італія ды Турцыя. Iх не задаволіла падвышэнне цнаў з 1 кастрычніка да \$460—520 за тысячу кубаметраў.

Асноўныя страты манаполія прагназуе ў наступным годзе і звязае іх з зынжэннем цнаў да \$360—400 для спажывчыкаў у Заходнім Еўропе.

Недаатрыманы прыбыток манаполія разлічвае кампэнсаваць за кошт продажу 22 млрд кубоў газу Беларусі і 55 млрд Украіне па \$200 і \$250—400 за тысячу кубаметраў адпаведна.

### Horizon Capital рыхтуеца інвеставаць у беларускую эканоміку

Інвесткампанія Horizon Capital сфармавала новы фонд у \$390 млн для наўпроставых інвестыцый у кампаніі Беларусі, Украіны і Малдовы —

Emerging Europe Growth Fund II, LP (EEGF II). Найбольш перспэктывнымі лічадзца вытворцы прымысловых і спажывецкіх тавараў і послугаў, а таксама фінансавыя ўстановы. Варта адзначыць, што фонду EEGF належыць 33,6% акцыяў Менскага транзытнага банку (МТБ).

### Лукашэнка падпісаў указ пра прыватызацыю некаторых УП

Указ № 605 «Пра некаторыя пытанні прыватызацыі рэспубліканскіх юнітарных прадпрыемстваў» вызначыў пералік РУП, пры пераўтварэнні якіх у адкрытыя акцыянерныя таварыстыўныя належныя дзяржаве акцыі ня будуць падлягати продажу на льготных умовах і абмену на іменныя прыватызацыйныя чэкі «Маё масць». У сэлі

трапілі найболыш эканамічна значныя для краіны прадпрыемствы Міністэрства сельскай гаспадаркі, Міністэрства промысловасці, Беларускага дзяржаўнага кантролю па нафтэ і хіміі, якія знаходзяцца ў рэспубліканскай уласнасці, уключаныя ў план прыватызацыі на 2008—2010 г.

### Кіраўнік «Растэхналёгіі» ў Менску

Беларусь мае намеры захоўваць устойлівыя каапаціўныя сувязі буйных беларускіх заводоў і наукоўска-вытворчых аб'яднанняў з прадпрыемствамі «Растэхналёгіі», заснаванымі Лукашэнкам у часе сустэрчы з кіраўніком найбуйнейшай расейскай карпарацыі Сяргеем Чэмезавым. «Для нас, напрыклад, вельмі цікавы МАЗ, Менскі завод колавых цягачоў», — сказаў у сэлі Чэмезаў.

Хацелася б ствараць сумесную вытворчасць, але не для таго, каб канкуруваць паміж сабою на агульнym рынке, а разъяркоўваць яго, каб мы магім канкуруваць з эўрапейскімі, амэрыканскімі, кітайскімі кампаніямі».

Карпарацыя «Растэхналёгіі» аб'яднана 400 прадпрыемстваў — ад мэталургіі, цяжкага машынабудавання, хіміі да авія- і прыборабудавання.

### Бэнзін не патаньне

І гэта нягледзчы на тое, што нафта за апошнія месяцы патаньнела амаль

удвая. Паводле інфармацыі агенцтва ПРАЙМ-ТАСС, такая магчымасць разглядалася ўрадам, але была адхіленая. Но гэта нібыта непазыбежна прывяло б да перагляду памеру дзяржаўных субсыдзяў для нафтаперапрацоўчых кампаній. У Літве за апошнія месяцы бэнзін АІ-95 патаньнёў у падтара разу і каштуе каля 90 зўрадзінтаў. Для паўнаныя: у Беларусі гэтулькі каштуе літар 92-га бэнзіну. Нязначна, але патаньнёў бэнзін у Расеі.

### Латвійскі ўрад нацыяналізаваў Parex Banka

Кантрольны пакет (51%) другога па величыні латыскага банку абышоўся дзяржаве 3,56 зўра. Пры гэтым ураду даводзілася выбраць — або дапусціць банкруцтва банку, або падтрымаць фінансавую систэму. Банкруцтва абышлося б падаткаплатнікам прыкладна ў мільярд даляраў. «Парэкс» зьяўляецца найбуйнейшым балтыйскім банкам, які не належыць заходняму ўладальніку. Ён мае свае філіі і прадстаўніцтвы ў

пяцнаццаці краінах съвету — ад Узбекістану да Брытаніі. Першае сваё замежнае прадстаўніцтва Парэкс адчыніў у Беларусі ў 1993 г. Акрамя таго ў Менску дзейнічае лізингавая кампанія банку. У апошнія гады банк разгортаў сваю дзеянасць на Заходзе, прынабліжаючы людзей высокім адсоткамі па ўкладах. Актывы банка складаюцца 4,3 мільярды зўра.

### Польшчу чакае пераразьмеркаванне інвестыцыяў

Як прагназуе Польская агенцтва інфармацыі і замежных інвестыцый, замежныя канцэрны перастануць будаваць у Польшчы новыя фабрыкі. Інвестары ўсё ахвотней паглядаюцца на рынок паслугаў. Гэтаму спрыяе найперш агульны спад эканомікі. На разьвіццё сектару паслугаў упłyвае таксама змена польскай гаспадаркі, якая ўсё часцей аддае перавагу гэтаму рынку.

**СП, СБ; паводле «Коммерсанц»;**  
**БЕЛТА, БелаПАН,**  
**Салідарнасць,**  
**Rzecznopolska**

## камэнтары

# Агароднае пудзіла маркі «Іскандэр»

Піша Аляксандар Класкоўскі.

Гэтыя «Іскандэры» сталі ўжо нейкім універсальнім пудзілам. Вось і цяпер паслья заяваў дырэктара па асаблівых даручэннях расейскага «Расабаронэкспарту» Мікалая Дземідзюка ўб-рэсурсы застракацелі панічнымі загалоўкамі, што тыя «Іскандэры» могуць зьявіцца і ў Беларусі.

Дык ня могуць, а зьявіцца абавязкова! Калі толькі беларускае кіраўніцтва не рассабачыцца з Москвой ушчэнт. Рэч у тым, што адпаведнае пераўбраеніне нашай 465-й ракетнай брыгады пад Асіповічамі даўно заплянаванае. Арыенціровачны тэрмін: 2015—2020 гады.

Але — увага! — гэта будуть ужо беларускія «Іскандэры», куплены ў расейцаў. Пад беларускім камандаваннем. Прыйчым экспартная мадыфікацыя б'є толькі на 280 км. Да радара ў Чехіі зь іх не дастрэліш (ды і да польскіх шахтаў з супрацьракетамі, бадай, таксама), нават калі тую

брыйгаду перакінуць пад Берасцьце.

Звязаць плянавае пераўбраеніне беларускага войска з ідэяй славутага «асымэтрычнага адказу» Масквы на амэрыканскую систэму супрацьракетнай абароны — вялікая нацяжка. Гэта тэма выкарыстоўваецца найперш дзеялі палітычных спэкуляцый. Яшчэ больш. У выпадку зь сувязкімі заявамі Дземідзюка, дырэктара па асаблівых даручэннях «Расабаронэкспарту», атрымаўся клясычны сапсанаваны тэлефон. Той, наадварот, даводзіў, што замежныя партнёры пачнуць атрымліваць «Іскандэры» з затрымкай, бо спачатку трэба ў камплектаваць імі расейскага войска. Кажуць, цяпер усе наўгяды комплексы гэтага тыпу кінутыя на грузінскі напрамак. Ды і ўвогуле той «Іскандэр» яшчэ сырый, не даведзены да ладу.

Карацей, апраўданье прадстаўніка расейскай «абаронкі» высілкамі журналістаў ператварылася ў пагрозу.

Ну а ягоную заяву, што ў Беларусі можа зьявіцца расейская брыгада супрацьпаветранай абароны, наш вайсковы эксперт Аляксандар Алесін лічыць і ўвогуле надта сумненай. Ён кажа: нават пры адзінай систэме СПА такай патрэбы няма. Болей лягічна ўзброіць навішымі сродкамі беларускія часткі. З расейскай жа брыгадай многа тлуму і ў юрыдычным сэнсе: трэба ж надаць нейкі статус. Ствараць у нас замежную вайсковую базу, ці як?

На думку Алесіна, тэрмінова перакінуць расейскую брыгаду могуць хіба ў форс-мажорных варунках. Ну, напрыклад, каб тэрмінова закрыць украінскі напрамак, калі Кіеў надта ўжо рэзка пойдзе ў НАТА. Але і тады яшчэ вялікае пытаньне, ці захоча Аляксандар Лукашэнка пасаваць дачыненьні з паўднёвымі суседзямі. Кладучы руку на сэрца, натаўскі трэнд Украіны — гэта выключна крамлёўскі галаўны бол.

Так, раней беларускі афіцыйны лідер заявіў журналісту Wall Street Journal, што Беларусь

абсалютна падтрымлівае Расею ў яе адэватных дзеяннях у адказ на разъмешчэнне амэрыканскай систэмы супрацьракетнай абароны ў Чехіі і Польшчы. Але гаворка ішла пра выключна расейскія заходы — магчымае разъмешчэнне «Іскандэраў» у калінінградскім анкліве.

Гэты рэвэранс у бок Крамлю реальна нічога не каштуе і разам з тым ня лішні напярэдадні цяжкага паседжання Найвышэйшай рады саюзнае дзяржавы і торгу вакол газу на 2009 год.

Рэальна ж узлазіць у канфронтациі з Эўропай праз расейскія амбіцыі Лукашэнку зусім недарэчы.

Нездарма ён так хваліў Абаму ў згаданым інтарвію. Можа, малады амэрыканскі презыдэнт прости здыме тое пытаньне, адмовіўшыся ад плянаў ставіць радар у Чехіі ды антыракеты ў Польшчы?

І яшчэ. Калегі-журналісты мяшаюць боб з гарохам, блытаючы супрацьпаветраную і супрацьракетную абарону. Ніякай сумесной систэмы супрацьракетнай абароны

Масква і Менск не плянуюць. Супольная ж супрацьпаветраная абарона дэ-факта ўжо існуе. Але ж, панове, «Іскандэрамі» не зъбіваюць самалёты! Гэтыя комплексы прызначаны для зънішчэння важных аб'ектаў на зямлі: варожых штабаў, пусковых шахтаў, радараў. Адпаведна, імі ня ўзбройваюць аддзелы СПА. Ни расейскія, ни беларускія (вось С-400 Беларусь займета б ахвотна). Так што ня трэба рабіць сэнсацыю на голым месцы.

I, нарэшце, апошніе. Калі ўжо казаць пра рэальны асымэтрычны адказ на амэрыканскую супрацьракетную абарону з дапамогай Беларусі, то тут ня трэба вынаходзіць кола. Дастатковая, каб Москва атрымала ў Мачулішчах аэрадром пад скону для сваіх Tu-22M3.

Гэтыя эўрастратэгічныя бамбакі выкарыстоўвалі беларускія вайсковыя аэрадромы за часамі СССР і трывалі ў страху ўсю Эўропу. Але пра гэтыя варыянты Менск — ні гу-гу. Беларускае кіраўніцтва добра разумее, што дражніць Захад такімі речамі было б недальнабачна. Ну а «Іскандэры» — так, агароднае пудзіла для слабанэрвовых.

## Эўропа з шырока заплюшчанымі вачыма

«XI Мінскі форум адразніваеца ад папярэдніх у тым ліку складам і ўзоруем ўзельнікаў і дзманструе новыя, першыя крокі Беларусі і Еўрасаюза, скіраваныя на нарамізацію адносін», — заявіў 11 лістапада на прэс-канферэнцыі ў сталіцы старшыня Мінскага форуму германскі палітолаг Райнер Лінднер.

Паводле слоў Р.Лінднера, форум прысвечаны двум важным тэмам: бяспека і развіццё рэгіёну пасля расейска-грузінскага канфлікту (еўрапейскія перспектывы Беларусі, ўзелу ў Еўрапейскай палітыцы добрауседства) і сусветны фінансавы кризіс. Мінскі форум пройдзе 13—15 лістапада. У працы палітычнай сесцыі возьмуть уздел дыпломаты, паслы, палітолагі, эксперты і дэпутаты з краін ЕС і краін — суседзяў Беларусі. Для ўзделу ў эканамічным блоку пад эгідай АБСЕ запрошаны прадстаўнікі бізнесу, банкаўскага сектара, міністэрстваў і ведамстваў розных краін. Традыцыйна трэцяя сесцыя прысвечана пытанням культуры, гісторыі і ідэнтычнасці, а таксама СМИ і інфармацыйнай прасторы Беларусі.

«Беларусь стала прадметам інтэграцыйнай канкурэнцыі з боку ЕС і Расіі, развіццё сітуацыі, як і форум, абязае быць цікавым», — лічыць Р.Лінднер.

Ён падкрэсліў, што форум — гэта не толькі сесцыі і выступленні, але і зносіны ў кулуарах.

Упершыню на адкрыцці форуму будзе прысутнічаць кіраўнік Адміністрацыі прэзідэнта Уладзімір Макей. Паводле слоў Р.Лінднера, яго ўздел — «важны сігнал аб тым, што Беларусь зацікаўлена ў дыялогу».

Міністр замежных спраў ФРГ Франк-Вальтэр Штайнаер упершыню перадаць прывітанне ўзельнікам форума. У ім ён кажа, што «Германія, як і ЕС, думае пра тое, як прагматычна і аператыўна ўключыць Беларусь у асобныя галіны Еўрапейскай палітыкі добрауседства — энергетыкі, транспарту, транзіту».

На форум запрошаны прыблізна 300 ўзельнікаў з розных краін, у прыватнасці з Беларусі, Германіі, Латвіі, Літвы, Польшчы, Расіі, Украіны, Фінляндыі, Швецыі.

БелаПАН

## Расейскі акцэнт

Ня толькі паспалітых людзей у Беларусі, але й палітолягаў — аналітыкаў менавіта гэта найперш зьдзівіла, узрадавала ці абурыла. Не малады, ці адукаваны, ці там харызматычны, а — чорны. Піша Сяргей Дубавец.

Здавалася б, дарослыя людзі, і не 70-я гады на двары, калі можна было пачуць: дзеці, не глядзіце так на дзядзю, вы што, нэгра ніколі ня бачылі? А ўсё адно, першае, на што рэагуюць — колер скury. Хоць, як на мяне, дык яго элемэнтарна ўяўвіць сабе і белым. І што ад гэтага зъменіцца?

Яшчэ ў менскай школе ў далёкі 1970-я мяне зьдзіўлялі праявы антысэмітызму. Не таму, што яны супярэчылі маральному кодэксу будаўніка камунізму, а таму, што інтуітыўна адчувалася, што яны нетутэйшыя, робленыя, а то й съмешныя. (Недзе ў тых гады адзін мацёры нацыянальнага апавяданяў мне, што жыды ў Бабруйску вырабляюць на фабрыцы мыла з называй «Беларусь» — каб беларусы штодня самі змывалі дарагое імя сваёй бацькаўшчыны...)

Як так, — думалася мне, — палова вучняў і настаўнікаў у школе — габрэі, палова дзяцей у двары — таксама. Людзі як людзі.

Вось ксэнофобія расейцаў ня дзівіць. Бо тое, што там скінгэды забіваюць студэнтаў з Афрыкі, дзяўчынку-ўзъбечку і дворніка-таджыку, — ужо быцца быў норма тэлевізійных навінаў. Яно,

вядома, абурае, але ўжо ня дзівіць. Расея, у якой замест нацыянальной самасвядомасці съвядомасць імпэрская, ніколі й не могла быць шчырай у сваіх блясконцых здравіцах пра роўнасць розных ды іншых. Якая роўнасць, калі ёсьць «вялікі народ» і «вялікі язык»? Там заўсёды была Імпэрыя. А тут — санітарны кардон, «рыса аселасці» для ўсіх, каму там было забаронена сяліцца, вучыцца, жыць. Таму тут спрадвеку быў кацёл народаў, культураў, рэлігій, моваў і фізыягномій. На Палесьсі жылі самыя сапраўдныя туркі, на Гарадзеншчыне — татары, у Магілёве — літоўцы, а па ўсёй краіне — габрэі. Людзі й людзі. Інакшасць не рабілася падставай для эмакійных ацэнак. Нездарма ж і слова «жыд» яшчэ ў пачатку мінулага стагодзьдзя ня мела для беларусаў адмоўнага адценіння. Толькі потым. Но як можа быць лаянкамі імя народу?

Слова «нэгр» у «Слоўніку беларускай мовы» Івана Насовіча (1870) няма. Гэта значыць, што тады не было яго і ў рэчаіснасці.

Затое там ёсьць «мурын» — паслесікі «чэрны чалавек, арап».

Прыклад ужывання: «У пана нашага мурын служыць». Ёсьць, дарчы, і мурынка — «загарэла, як мурынка». Так і цяпер кажуць. Паводле М.Фасмэра, абодва гэтые слова лацінскага паходжання: негр ад niger — чорны, а мурын — ад maurus, маур. Праўда, калі мурын прыйшло да нас у сярэдніявеччы, хутчэй за ўсё, з Захаду, праз польскую мову, дык нэгр — у найноўшы час і, верагодна, з Усходу, з Расеі. У

доказ Фасмэр прыводзіц зафіксаванае ў самарскім дыялекце слова «негра».

Беларусы, што выходзілі са свайго катла народаў, рабіліся нацыянальнымі героямі ЗША, ці Грэцыі, ці Чылі, дзе іх таксама ніхто не прымай за чужакоў.

У расейскай «палаес аселясці» Беларусь была цэнтральний тэрыторыяй. Як у свой час была ключавой у Вялікім Княстве Літоўскім, дзе яшчэ Вітаўт адмяніў дыскрымінацыю ў дачыненіні да габрэй і татараў. Адмяніў бы і ў дачыненіні да мурині, калі б тыя на той час былі хоць неяк прадстаўленыя ў нашым краі.

Праявы фобіі ў дачыненіні да іншых караліся паводле закону. І так было на працыту, бадай, паўтысячагодзіня, пакуль сюды не прыйшла Расейская імпэрыя са сваімі ўяўленнямі пра закон і этніку чалавечых адносінаў, са сваім «вялікім языком» і «жыдоўскім пагромам», з праваслаўна-славянскай місіяй і «лицами кавказской нацыональности»...

Сярод паастакаў ксэнофобіі на нашай зямлі няма й каліва тутэйшага паходжання. Не таму, што мы такія добранькія. Проста клімат на той і аbstavіны на тыя.

Дый надта доўга ў сваёй гісторыі мы самі на сваёй зямлі для ўсіх вялікіх і місійных былі тымі ж нэграммі, муринамі, чорнымі.

Калі ў 1970-я з экранаў тэлевізараў і з газэтных фотак не сыходзіла Анджэла Дэвіс, людзі ў нас казалі пра шкадаванне да яе (бо апынулася ў турме), пра тое, ці прыгожая, пра фрызуру... Пратое, што — чорная, каб так настойліва, — ня памятаю. Выходзіць, нешта зъмянілася?

naviny.by

# Камуністы кветкі клалі

Рэпартаж Зьмітра Панкаўца.

У Беларусі адзначылі 91-ю гадавіну Каstryчніцкай рэвалюцыі 1917 году. Толькі ў нашай краіне на ўсёй постсавецкай прасторы гэты дзень працягвае быць дзяржаўным съятам. Зрэшты, едучы на плошчу Незалежнасці праз вакно «соткі» бачыў міністра ўнутраных справаў Уладзімера Навумава, які ішоў на працу. Пэўна, няма ў яго ні выходных, ні съятаў.

Камуністы ж застаюцца вернымі сабе. І сёлета да помніка Леніну на плошчу Незалежнасці прыйшло некалькі калёнаў прыхільнікаў вялікага каstryчніка. Гэтым разам і надвор'е спрыяла, ня тое што лежаць, калі ішоў вялікі съят.

Першымі традыцыйна прыйшли сябры праўладнай КПБ. Разбаўленыя «камасомольцамі» з БРСМ. Іхны пікет быў самым масавым — некалькі сотняў чалавек. З савецкім і сучаснымі чырвона-зялёнімі съяцігамі. Усклад кветкі. Пастаялі некалькі хвілін. Паганілі між сабой Калякіна, які «здрадзіў ідэалам камунізму і сядзіце на капіталістычных падачках».

Гэтым разам не было ганаровай варты і аркестру. Не было і доўгіх прамоваў. Павіншаваўшы адно аднаго са съятам, узельнікі акцыі паяхалі на «лінію Сталіна».

Потым падышла невялікая групка, чалавек пятнаццаць, сябrou арганізацыі «За дэмакратыю, сацыяльны прагрэс і справядлівасць». Паперадзе іхнай калёны ішоў нейкі хлопец са значком «Размайліяй са мной па-беларуску». Яны адзначылі, што «чарговую гадавіну Каstryчніцкай рэвалюцыі краіна адзначае ва ўмовах ілжэдэмакратыі». Але яны вераць, што Беларусь вернецца да сапраўднага сацыялізму. І пайшлі ўскладаць кветкі да шыльды Съярдлову.

Адна жанчына ўсклікнула, што, паводле яе інфармацыі, у хуткім часе вуліцу Съярдлова зъбираюцца пераназваць. Гэтая

«вераломная зъмена назваў вуліц» выклікала бурную рэакцыю ў камуністаў, і яны зъбираюцца «дабівацца гісторычнай праўды».

«І гэтыя людзі яшчэ будуть папракаць апазыцыю ў раздробленасці», — казаў нехта з калегаў, калі да Леніна падыходзіла чарговая партыя камуністаў.

Самымі калярытнымі былі, як заўсёды, бальшавікі з ВКПБ, якіх было некалькі дзясяткаў. Традыцыйныя партрэты Сталіна і Леніна, чырвоныя съяцігі, расцягжка «Далоў капіталізму».

За што падабаюцца камуністы, дык гэта за іхны аптымізм. Штогод яны знаходзяць сусветныя тэндэнцыі, якія съведчаць пра тое, што съмерць капіталізму і перамога сацыялізму непазыбжныя. Легась таварысты пра прыход сацыялістаў да ўлады ў краінах Латынскай Амэрыкі, сёлета — пра сусветны фінансавы крызіс.

«Калі ў Савецкім Саюзе ты клаў у банк рубель ці дзесяць рублёў, то і праз дзесяць гадоў яны не абсяцэньявалися», — казаў правадыр бальшавікоў. Сённяшнюю сътуацыю ў краіне ён называў «перамогай контрапрэвалюцыі», але крызіс ўсё паставіць на свае месцы. Бальшавікі ж пасля Леніна пайшлі да бюсту Дзяржынскага.

Апошнім пунктам праграмы было ўскладанье кветак ад суб'екту АДС Партыі камуністычнай беларускай. Ужо другі год запар яны прыходзяць без усякіх съяцігоў і расцягжак. Проста ўскладаць вянок.

Нікога з лідэраў не было. Казалі, што Сяргей Калякін у камандзіроўцы, дзе — не ўдакладнілі, а ягоны намесьнік Вальер Ухналёў у гэты дзень ускладаў таксама кветкі да помніка Леніну. Што праўда, у Капэнгагене.

ПКБоўцы адзіння пасля ўскладанья разышліся па хатах, а не накіраваліся да іншых лідэраў рэвалюцыі. Такі вось традыцыйны фармат 7 лістапада.



## «Маладафрontaўцаў» пакаралі абы пакараць



10 лістапада ў судзе Ленінскага раёну Менску прыйшли працы над затрыманымі 7 лістапада наступаць будынку КДБ сбрамі незарэгістраванага «Маладога фронту». Аляксей Янушэўскі, Наста Палажанка, Наста Лойка, Тацяна Шапуцька, Антон Русін трывалі расцягжку «Камунізм пад трывбунал!» Іх пакаралі трывма суткамі арышту — адсаджанымі да суду ў спэцпрыёмніку на Акцэсціна. Такім чынам, ім на трэба будзе вяртасца ў турму. Усе суды былі нядоўгімі. Присуды віталі волескім. На фота: Наста Палажанка ў залі суду.

## СЪЦІСЛА

### Праўнук Бісмарка мяркую адкрыць у Беларусі фабрыку калядных цацак

Сям'я Аляксандра фон Бісмарка — праўнuka канцлера Нямеччыны Ота фон Бісмарка — мае ў Беларусі эканамічныя інтарэсы. «Ціпер мной разглядаецца пытанье пра магчымасць адкрыць у Беларусі фабрыку ёлачных цацак», — кажа Аляксандар фон Бісмарк.

### Беларусь апусцілася на пяць радкоў у сусветным футбольным рэйтынгу

У параўнанні з каstryчнікам зборная Беларусі апусцілася на пяць радкоў (адыграла ролю параза ад Англіі). Цяпер айчынная зборная займае 64-ы радок з 507 баламі (гэта 34-е месца ў Эўропе). 63-і — Альжыр, Латвія — 65-я.

### Некалькі раёнаў Браншчыны хочуць далучыцца да Беларусі

У шэрагу раёнаў Браншчыны прыйшли народныя сходы, дзе прымаліся звароты да мясцовых саветаў з просьбай далучыцца да Беларусі. Гэта на першы падобны выпадак на Браншчыне. Некалькі гадоў таму пра жаданне ўвайсці ў склад Беларусі заяўляў Краснагорскі раён. Гэты рэгіён

канчаткова адышоў ад Беларусі ў 1919 г.

### Прэзыдэнт Калмыкіі трапіў у аварыю

Кірсан Ілімжынава шпіталізавалі з страсеннем мазгоў у адну з элітных лякарніў Масквы. Аўто прэзыдэнта Калмыкіі сутыкнулася з іншым легкавіком, якім кіравала 21-гадовая дзяўчына. Сыледзтва

высьвятляе акалічнасці.

### «South Park» у Басманнім судзе

У Басманнім судзе Масквы пачаўся разгляд скаргі тэлеканалу 2x2 на тамтэйшую працу. Яна вынесла тэлеканалу панярэджаныне пра прызнанне адной з сэрый мультфільму «South Park», паказанай па 2x2, экстэрмісцкай. На думку

прокуратуры, мультфільм прыніжае гонар і годнасць хрысціянства і мусульманства. Мульцік для дарослын «South Park» высымейвае недахопы грамадзтва, забабоны й табу. У ім трагічнасць чорны гумар ды нецензурная лексіка.

Асобныя сэрыі перакладзеныя па-беларуску.

**ЗП, АК, charter97.org, newsru.com, радыё «Свабода»**

# Псыха-панка-гранджа-мэтал-хард-«Рок-школа»

Як выхаваць рок-зорку? Рэцэпт: «Бярэм альтэрнатыву—постгранжыста канtry-кор-мэталіста і паган-блуз-рэйвіста, кідаем іх у адзін кацёл (клуб «Гудвін») і пад шэфствам Віталя Супрановіча, кірауніка «Беларускай музычнай альтэрнатывы», гадуем вартую альтэрнатыву нішчымным калдунам і саладухам беларускай музычнай кухні». Пра праект «Рок-школа» піша Павал Касцюковіч.

— Ці можна выхаваць рок-зорку? — хітравата, па-ільчоўску, усьміхаючыся, перальтывае галоўны ўлісавец Слава Корань. — Выгадаваць, пэўна, не. Але падказаць сёе-тое, скіраваць у слушнае речышча можна. Напрыклад навучыць маладняк такім базавым речам, як запіс.

— Выхаваць рок-зорку? — цяпер пераймае нас імпазантны Вітаўт Мартыненка, адзін з аўтараў зборніку «222 альбомы беларускага року». — Рок-школа — гэта хутчэй ня спосаб выхаваць рок-зорку, а нагода знайсьці яе. У нас жа процьма талентаў! Да таго ж, мы кажам ня толькі пра выкананіцу, а пра цэлы гурт, а гэта ж індустрый: гурт укладае гроши — купляе апаратуру. Выгадаваць немагчыма, а дакъ візажаца і дапамагчы раскрыціца — гэта можна.

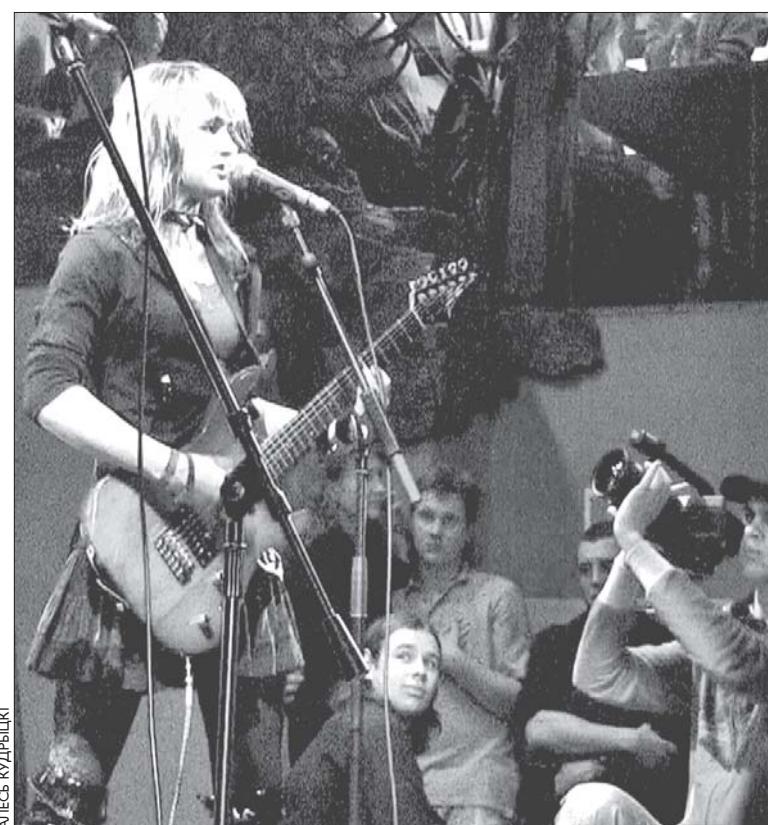
Цалкам вераемна, што менавіта ад нежадання рок-съветачаў выхоўваць у строгасці будучых зорак, моладзь на «Рок-школе», як і ўсе папярэднія «выпускі» рок-музыкантаў за апошнія

гадоў 40, атрымалася хуліганская, маральна раскладзеная і даўлекая ад народу.

## Хуліганская

Святва непаслухмянасці ішло спрайным чынам. Мала таго, што «Кашлаты Box» наогул адмаяўлецца ад традыцыйных інструментau і бяз звыкlyх фузы рэжа фальклёрную дударскую музыку, дык іхні гітарыст яшчэ на пытаныне, што зробіць зь першым заробленым мільёнам, адказаў: «Я ведаю, што нашыя хлопцы зробіць са сваёй долей, — адразу прап'юць. А я вось ня ведаю: ці адразу прапіць, ці съпяраша купіць гітару, а ўжо потым яе прапіць».

Аптымістычныя шпанюкі з гурта, што меў быццам бы патрыятычную назуву СкаРБ, хоць і драйвова працяпіўши, адказалі, што на першы зароблены гітарным мазалём мільён купіць якісці востраў і зъедуць туды «з вагонам 98-га» на ПМЖ, а першы вялікі канцэрт хацелі б дасць не ў халоднай Радзіме, а на со-



Дзявочы гурт Restart

нечай Ямайцы. І толькі «гольня манахі», быўшы панк-хуліганы, скрасілі карціну: пад іх апакаліптычна-інтэлігентны сплін было хораша і амаль спакойна.

## Маральна раскладзеная

Канцэрт праходзіў пад эгідай ўсебеларускай ініцыятывы «Будзь-

ма!», якая займаецца папулярызаціяй беларускасці. Вядоўца, Віталь Маліноўскі, паспрабаваў апавесці пра тое публіцы, але, як высьветлілася, гэта рабіць было ня варта. «Чым займаецца спонсар мерапрыемства, ініцыятыва «Будзьма!»?» — пытае ён. «Выпіць», — нясенца з танцпо-

лу. «У прынцыпе правільна, — азадачана адказвае вядоўца. — «Будзьма!» як тост займаеца выпіць. Не, пачакайце, ня блытайце мяне: «Будзьма!» як арганізацыя чым займаеца?» «Сэкса», — натхнёна сачыняў на хаду натоўп. «Правільна...» — ужо стомлены выбрыкамі публікі з усім пагаджаеца Маліноўскі.

Тым часам на сцэну вылез нейкі завіталы на агенчык таварыш і ў мікрофон сказаў сакральную для таго, каму не хапае, фразу: «Я ізвіняюсь рэбята!» Але гэты разам вядоўца не разгубіўся: «Дзякую, даражэнкі, што вы апавялі нам гісторыю свайго жыцця і да пабачэння!». Расчулены ветлым зваротам, таварыш па-братэрску абняўся і паступова, на нягнуткіх нагах, рэштраваўся са сцэны.

Потым усёй залай выклікалі дух Піта Паўлава. Дух тым часам сядзеў за столікам на другім паверсе і асабліва не съяціўся.

## Далёкі ад народу

На пытаныне, у якім стылі яны граюць, Святана Жаркевіч, басістка менскага гурту Restarty, не міргнуўшы вокам, адказала: «крастава-псіхадэлічна-сымфа-метал-хард-кор з элемэнтамі індустрыйльнага панк-року і готыкі». І праз каторы час жаночая банда сапраўды выкінула гэта ўсё ў музычным эквіваленце на ашалелую публіку. Дзяўчата далі такога чаду, што выхадзіць з клубу неяк не хацелася. Хацела ся памерці. Ад ракенрольнага шчасця.

А калі шчыра, дух сапраўднага року лунаў у «Гудвіне». І як дадаў Вітаўт Мартыненка, хоць рок-музыку асабліва ня выгадуеш, але гадаваць варта, бо колькі можна зацыклівацца на «Краме» і N.R.M.?

## Палац Валовічаў у Свяцку выіставілі на чарговы аукцыён

Стартавы кошт складае 8 млн далараў ЗША. Таргі маюць адбыцца 9 сінегня.

Паводле ўмоваў аўкцыёну, будучы інвэстар мусіць цігам месячу пасля набыцця падпісаць ахоўныя абавязальніцтвы зь Міністэрствам культуры, а праз тры гады — пачаць гаспадарчую дзеянасць. Цалкам магчыма, што былы палац Валовічаў ператвораць у гатэль. Такі праект перадугледжвае таксама аднаўленыне і добраўпарадкаваныне старога парку, закладзенага пры канцы XVIII ст.

Папярэдне помнік архітэктуры канца XVIII ст. ацяліл ў паўтара мільярды рублёў.

Палацава-паркавы комплекс у Свяцку Гарадзенскага раёну знаходзіцца ў съпісе

помнікаў рэспубліканскага значэння. У гэтым рэгіёне ў съпіс трапіў таксама Аўгустоўскі канал.

Палац у стылі барока збудаваў італьянскі архітэктар Джузэпэ Сака, які зьяўляецца аўтарам іншых будынкаў, створаных у суседнім Горадні ў часы апошніга караля Рэчы Паспалітай Станіслава Аўгуста Панятоўскага.

За палякамі тут была створаная наркалягічная лякарня, адзіная на той час у Польшчы. Да 2005 году тут месцілася сухогая лякарня. Апошняя тры гады палац пустусі паступова разбурацца.

СП, паводле s13.ru

## НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАЦЦЫЮ

### «Уладар Пярсыцэнкаў» па-беларуску

Усыед за першым томам, «Звяз Пярсыцэнку», што выйшаў таксама сёлета, перакладчыкі Дзымітры Магілеўца і Крысціна Курчанкова выдалі «Дзье Вежы» — другую частку «Уладара Пярсыцэнкаў», самай чытайнай фэнтэзійнай сагі ў съвеце. Джон Роналд Руэл Толкін пакрысе абеларушаваецца. Разам ужо выйшлі тры кнігі князя фэнтэзі: «Хобіт», «Звяз Пярсыцэнку» і «Дзье вежы». «Дзье Вежы» можна набыць на управе БНФ, сайтах knihu.net і oz.by.

Толкін Дж. Р. Р. Уладар Пярсыцэнкаў: Дзье вежы. Пер. з анг. Дз. Магілеўца і К. Курчанковай. — Менск, 2008. — 354 с.

### Верхам на ваўку

Паглыбіцца ўсё больш у нязнаныя рэгістры жыцця. Кранаць не заўсёды звыклья тэмы, апавядоючы пра браслаўскую дзяўчынку верхам на ваўку, пра паҳ рук у ружоўніцы, пра дзядоўскіх яблынь шлюбнае сутоньне, пра сябе, вартаўнічку спакою позыніх кветак.

І япчэ «Ружоўніца» — кніга-кветнік, дзе рассыліны — на вынік біялягічнай эвалюцыі, а плод радводнай драмы, карэнныя іх тояць сяменныя суплëты, а то часам — бач ты! — могуць праразацца назад, у съвет людзей. Загарнуўшы апошнюю старонку, дзівецца, як так можа быць, што дагутуль няма такой кветкі — аксан.

Ружоўніца. Вершы. Валянціна Аксак. Менск: Логвіна, 2008. — 72 с. 300 ас.

### Ягоная рака

Знаны пісьменнік і кінасцэнтарыст, прадстаўнік пакалення дзяцей вайны, Анатоль Кудравец дае грутоўнія накіды постатяў

беларускай літаратуры і мовазнаўства. Апісвае збольшага старэйшае пакаленіне, у якім шмат хто ўжо выправіўся за далёкі прычал. «Мележ, Брыль, Быкаў, Каараткевіч, Стравіц... Я не выбраў імёнаў, — піша ў прадмове да сваёй кнігі Кудравец. — Яны выбраўся самі». Піша, ацэнваючы іхны творчы дарбак і аглядаючы іхны (і свой) жыццёвые пляхи. Піша на пераправе паміж асабістым і грамадскім, дзе і нараджаеца літаратура, а душа сустракае душу.

За дальнім прычалам. Літаратурныя партрэты. Анатоль Кудравец. — Менск: Мэдысон, 2007. 300 ас. — 224 с.

### «Кнігазбор» выдаў Станкевіча

У менскім выдавецтве «Кнігазбор» накладам у тысячу экзэмпляраў выйшаў том выбраных твораў ксяндза Адама Станкевіча — 44-я кнішка сэрыі «Беларускі кнігазбор». Складальнікам, аўтарам прадмовы і камэнтару зьяўляецца доктар філязофскіх навук Уладзімер Конан.

Кнігу выдатнага дзеяча адраджэння, аднаго з заснавальнікаў і лідараў Беларускай хрысціянскай дэмакраты, съвтара Адама Станкевіча склалі самыя значныя ягоныя працы. Сярод іх — манаграфіі «Хрысціянства і беларускі народ», «Родная мова ў съвятынях» і «Да гісторыі беларускага палітычнага вызвалення».

У раздзел «Божае слова» ўключаныя лекцыі, Эвангельлі і прамовы на нядзелі і съвяты, артыкулы і рэцензіі. У том аб'ёмам 362 старонкі увайшло 18 ілюстрацый вокладак кніг і фотаздымкаў.

Адам Станкевіч. Выбранныя творы. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2008.

Лявон К., Белапан



Палац Валовічаў у Свяцку. Час будаўніцтва — 1779 г.

## Ірына Дарафеева

Девушка на берегу.  
Песні Кіма Брэйтбурга,  
West Records,  
2008



Альбом не найгоршы, але немаведама каму патрэбны.

Чарговы рэверанс у бок усходніх суседзяў ад беларускіх эстраднікаў. Гэтым разам вядзеца ня проста пра няўсямнае прыпадабненне да зорак расейскіх тэлеканалаў, а пра «беларуска-расейскі праект» (так яго называла сама Дарафеева), то бок з укладаньнем агульных глуздоў ня самых апошніх асобаў у шоў-бізе «саюзных» дзяржавы. «Расейскі альбом» Дарафеевай — гэта набор штампаў, уласцівых расейскамоўнай папсе, скляпанай на хуткую руку са зваротам да народных казак («33 богатыря»), савецкай эстрады 60-х («Это неизбежно») ды да звышнештамоўнага патрыятычнага патасу («Сердце земли моей»). Часам складеца ўражанье, што чуеш ужо даўно забыты голас якой Апінай ці Салтыковай (але окэй, Дарафеева съпявает лепей). Хоць месцамі адчуваеца рука старога арт-рокера Кіма, якому ня трэба прыкладаць асаблівых намаганьняў, каб стварыць запамінальную поп-мелодыю («Ангел мой»). Альбом у Ірыны не найгоршы ў дыскографіі, але немаведама каму патрэбны.

## Tanin Jazz

Feel this time, West Records, 2008



Па выніку складаеца ўражанье, нібы добра прабаві час у джакузі.

Дэбютны альбом Tanin Jazz перакрэслівае ўсе імкнені «зорак» беларускай поп-музыкі дасыгнуць прыстойнага і прыемнага гуку. Гэты праект абсалютна вольна пачуваеца ў розных плынях і здолыны на эксперыменты, як з электронікай, так і з жывым гучаньнем. Гэтыя два пачаткі супадзяць на «Feel this time». Але па выніку ў «Feel this time» дасыгаеца абсалютная гармонія стыляў. Ад таго і трактаваць іх творчасць можна ў залежнасці ад уласных упадабаньняў — іхны выступ несумненна будзе глядзеца даречы і на «Песні году», і на «Сінім перцы». Тут ужо гледзячы ў які бок музыкі вырашаць парушыць гэты «альбомны» баланс. Усе песенькі на дыску ненавязлівія і малазапамінальныя (прынамсі, зь першых некалькіх разоў праслуходзяць), але па выніку складаеца ўражанье, нібы добра прабаві час у джакузі. А яшчэ было б цікава пабачыць вакальны двубой Таяны Гарошки і Насты Някрасавай — уладальніцаў самых прыгожых на сёняня галасоў у беларускай музыцы. Самыя ўдалыя трэкі: «Feel this time» (гэта той выпадак, калі пра песню кажуць «маленькі ўд»), «Звездочёт», «Город».

## Разбітае сэрца пацана

Розавы закат, БМА-груп, 2008



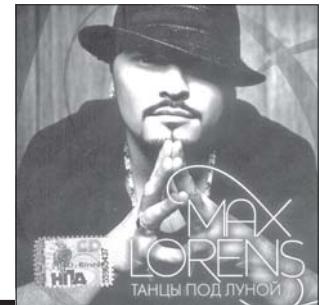
Гэта ўсё той же герой першых песні «Сяргея Міхалка — блазнаваты няўрымсьлівы юнак з сумнымі вачыма — які ў новых аbstавінах стаўся ахвярай ідэалёгії.

Дзёні і Пашка пайшлі яшчэ далей за сваі туры — Сашу і Сірожу, давёўшы да поўнага абсурду спосаб мысленія і асаблівасці маўленьня паасобных прадстаўнікоў тутэйшага грамадзтва. Плецца ад асобы простага сэнтыментальнага хлопца. Па сутнасці, гэта ўсё той же герой першых песні «Сяргея Міхалка — блазнаваты няўрымсьлівы юнак з сумнымі вачыма, — які апінуўся ў новых аbstавінах і стаўся ахвярай дзяржаўнай ідэалёгії. Ціпер, каб прыцягніць дзяўчочую ўвагу, ён ня толькі купляе жуйкі, але і абвешваеца «бэрэсемаўскімі» значкамі («Я буду прыганаць і громка звінець, ведзь у значках зашыбенна медзь» — шык!) Немудрагелісты рыфмоўкі «пашаноў» запамінаюча зь першага разу і назаўжды. Дагэтуль помніца адзін з першых іхных гітоў, які так і ня быў запісаны — «Ты мне не званіш, не тэлефануеш — рэйнууеш». Пры ўсім гэтым гурт не пайшоў на наўмысную прымітыўвізацию сваёй музыкі, як тое часта бывае з «трасянкавымі» выкананцамі, а наадварот, пашырыў стылістычныя межы. Дзёні

часам ные, як той Стыў Тайлар, а Пашка з флейтой дае чаду, не раўнучы Ян Андэрсан. На «Розавым закаце» чуем водгукі французскай музыкі 70-х, дыска 80-х і року 90-х. Во юны — сапраўдныя героя беларускага «Камэдзі!» Але для белТВ занадта съмешна яны жартуюць.

## Макс Лорэнс

Танцы под луной, Go Records, 2008



Напладзіў Сярога «эрэнбі»-праектаў.

Напладзіў Сярога вакол сябе «эрэнбі»-праектаў. Лорэнс выглядае на фоне Б'янкі інтэлектуалам, але ўсё роўна не дае падставаў называць гэта музыкай, вартай увагі. Макс у свой час з радасцю забіў на сумнёўны статус «зоркі беларускай эстрады» і пайшоў на бэк-вакал у праект «Сярога», а потым пад упрыгожваннем кемлівага гомельскага рэпера перарадзіўся ў моднага «эрэнбі»-выкананцу. Праўда, сілаў у яго хапіла на напісаныне ўсяго некалькіх твораў, астатнія слова да песні (і часткова музыку) напісаў уласна Сярога. Пра шчырыасць казаць ня будзем,магчыма, дадзеныя сыпевыя крануць якое дзяячыне сэрца (з найбольш верагодных варыянтаў — «Mon amie» з тым жа Сярогам). У астатнім гэтае съпяванье па складах, «прэсынкоўская» вішчанье ды аднастайны біт здольныя вывесыць з стану раўнавагі нават самага цярпілавага слухача. Тым ня менш, на «Танцах..» можна сустрэць пару трэкаў, якія, принамсі, не нэрвуюць — загалоўны, «Te espero» і «Паўтарай на раз-два-три».

Сяргей Будкін

## Кліп, складзены з старых фота

Гурт «Ляпіс Трубяцкій» прэзентаваў кліп на сваю новую песні «Агенчыкі». Гэта адна з самых прыгожых і лірочных песні за ўсю гісторыю групы, съзвярджае сайт гурта. Рэжысёр кліпу — Аляксей Церахаў, той самы, што стварыў анімацыю для кліпаў «Ау», «Ружачка» ды «Капітал».

«Я даўно выношу ў ідэю стварыць псеўда-3D, анімаваць фоткі, — угадвае Церахаў. — Працаваў над гэтым гадоў пяць, адточваў тэхніку, рабіў тэсты па графіцы. А калі пачаў «Аген-

чыкі», рашэнне прыйшло імгненна: буду рабіць рэтро-кліп з фатадзымкаў позынесавецкай эпохі».

Выкарыстаныне савецкага візуальнага шэрагу ў сучаснай маскультуре — дастаткова пашыраная звязка. Але, у адрозненіі ад многіх іншых прыкладаў такога прыёму, анімацыя Церахава атрымалася сапраўдны густоўнай. Гэта — настальгія не па савецкім ладзе, а па дзяцінстве, якое засталася на старых фатадзымках.

Алесь Бондар

## Аляксей Церахаў пазбавіўся прывіду «Капіталу»

Кожны кліп Аляксея Церахава — гэта падзея ў беларускім відэамастацтве. Дванаццаць гадоў таму ён стварыў з дапамогай фотаапарата «Зеніт» свой першы ролік «Ау» — на песні «Ляпіса Трубяцкага», што гучала тады з кожнага музычнага шапіка. Ад разу да разу креатыву бо-

лела: «Ляпісаўскую» ж «Розачку» Церахаў зняў на 30 фотаапаратаў ФЭД, а для кліпу ТТ-34 скарыстаў здымкі Пентагону і ваенна-паветраных сілаў ЗША.

Самая ж знакавая праца і ня толькі для Аляксея і ўсяго айчыннага кліпмэйкерства — «Капітал» усё тых жа «ляпісаў», які сабраў дзясяткі ўзнагародаў па ўсёй Эўропе. Праўда, па БТ так і ня быў паказаны праз прысутніць у ім Ахмадзінджада, Чавес і кіраўнікі Беларусі. Новая праца Церахава на песні «Міхалка «Огонькі» ўмомант



займела посьпех, атрымаўшы галоўны прыз у намінацыі «Найлепшая анімацыя» на фэсцівалі музычнага відэа VIMUS у Партугаліі. Беларускі кліп апярэдзіў працы The Chemical Brothers і Bjork. Гэты кліп Церахаў рабіў далёка за межамі краіны. Беларускі кліпмэйкер ужо паўгоду як перабраўся ў Канаду: «У мяне тут сын вучыща ў трэцій клісе і жонка тут. Раней даводзілася ад-

рывачна ездзіць. Жылі спачатку на Ньюфаўлэндзе. Там на ўсім востраве 500 тысяччыччы чалавек, а ў сталіцы правінцыі — 150 тысяччыччы. Пекната, але няма аніякага руху, таму давялося пераехаць у Таронта. Тут жыве шмат выхадцаў з Беларусі. Асабліва выпускнікі менскай мастацкай вучэльні. Ніяк не могу вывучыць ангельскую».

Кліпмэйкер ня лічыць свой

сёньняшні стан эміграцыяй, але ў Беларусь пакуль вяртацца не зьбіраецца. «Лічу, што няма розніцы, дзе знаходзіцца фізична, каб рабіць нешта для сваёй краіны. А я раблю тую ж працу, што і ў Менску», — лічыць ён. У Канадзе А.Церахаў ужо рыхтуе кліп на адну зь песні ў альбому «Ляпіса Трубяцкага» — «Маніфэст».

Сяргей Будкін

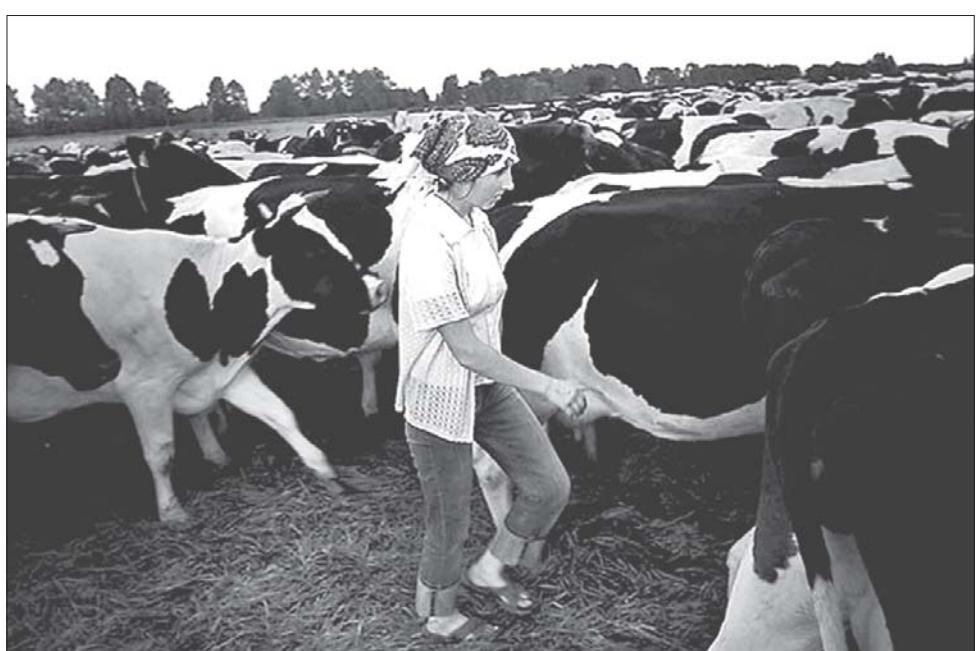
# Беларусь вачыма італьянца

Фатограф Масіміліяна Кляўзі нарадзіўся ў Генуі ў 1979 г. Ён ляўрэт некалькіх міжнародных конкурсаў, яго працы друкавалі «D la Repubblica delle Donne», «L'Espresso». Сфера зацікаўлен’ня Масіміліяна — гуманітарная і сацыяльныя праблемы. Ён здымает у Косаве, Турцыі, Румыніі, Індыі. Наведаў Масіміліяна і Беларусь. Так выглядае Менск у яго а'б'ектыве.

Цэнтральны рынак мае відавочныя адбіткі савецкай спадчыны. Нягледзячы на тое, што крамы прыватныя, выгляд (уніформа прадаўшоў) і цэны аднолькавыя.



Недзяржайныя выданні забароненыя для продажу на вуліцы і крамах.



Сартыроўка кароў падчас даеньня.



Міліцыянты на Плошчы Перамогі, Менск.



Дзяўчына ў мэтро.

Паводле [www.emmeclausi.it](http://www.emmeclausi.it)

### Трэба шукаць новае

Ужо прайшоў час пасъля парля-  
менцкіх выбараў. Нягледзячы на тое,  
што гэту палату не прызнані эўрапей-  
скія нацыялісты, гэтую кампанію можна  
лічыць для дэмакратаў правальнай.  
Туды на трапіў ніводзін апазыцыянер,  
ня выгандляваўшы дэпутацкія пасады ва-  
ўладаў і Эўрасаюзу. Але гэты промах ім  
можна пррабачыць, бо насамрэч выбары  
былі сфальсифіканы. Галоўная  
проблема на ў месцах, а ў тым, колькі  
чалавек выйшла пратэставаць. Вось тут  
мы і бачым, як дэмакраты правялі вы-  
бары. Невялікі натоўп, несплянаваныя  
дзеяніні — вось як праходзіла Плош-  
ча-2008. Усе буйныя дзеячы апазыцыі  
на прэс-канферэнцыях адзначылі  
толькі свой уздел, ніводзін не запытаў-  
ся, чаму не адбылося моцнага пратэсту,  
дзе людзі. Толькі Л.Баршчэўскі сум-  
ленна прызнаў правал на выбарах. Ад-  
былося як заўсёды: спачатку баялы на-  
строй, потым правальны вынік. Цяпер  
зноў стаўка робіцца на прэзыдэнцкую  
кампанію, спадзяюся, вынік будзе іншы.  
Варта ўзгадаць дзеяніні Эўрасаюзу.  
Нягледзячы на выбары, знятая заба-  
ронам на ўезд высокіх чыноў, уключаю-  
чи Лукашэнку, хоць толькі на паўгоду.  
Я лічу гэту тэктыку становчай. Старая  
з заборонам і санкцыямі не давала пле-  
ну. Вось яна і змененая на больш мяк-  
кую. У адрозненіне ад дэмакратаў,  
Захад шукае нешта новае. Сапрауды,  
чаму б не скрыстаць момант?

Зьміцер Чалевіч, Капыль

### Памяці Катахыны Краеўскай

5 лістапада памерла пані Ката-  
хына Краеўска — вялікая сіброву-  
ка беларуса і надзвычай сьветлы  
ды добры чалавек.

«Сядай. Выпі гарбаты, супакойся і  
патэлефанай сям'! Нешта зараз прыду-  
маем», — гэтак прывітала мяне пані Кася  
у 2001-м, калі давялося прыехаць у  
Варшаву, дзе не было знаёмых, не  
было дзе перанаўчаваць, не было з кім  
проста пагаварыць.

А пазнаміліся мы парай гадоў раней  
на курсах для журналіступравінцый-  
ных СМІ у Варшаве. Разам з жонкай  
Аленай складалі тады бюлетэнь  
Пінскага аддзялення БХК «Маю пра-  
вал!» У польскую сталіцу нас запрасіла  
Фундацыя польска-часка-славацкай  
салідарнасці: падвучыца, але і атры-  
маць кампютар для рэдакцыі — вельмі  
важная тады для нас была падтрымка.  
Працай фундацыі кіравала Катахына  
Краеўска — сіовая худзенская пані з  
надзвычай добраў усымешкай і цеплымі  
далонямі.

За два тыдні, што былі на курсах, яна  
зрабілася нам амаль родным чалавекам.  
Пах гарбаты і печыва ў невялікім па-  
коіку Фундацыі на Шпітальной... Заўсé-  
ды гасцінна пані Кася...

Потым пані Кася «штосьці прыдума-  
ла», як і абязала. У Варшаве яна дапа-  
магала як магла. Дзяякуючы ёй мелі  
жыгло першыя два месяцы. Задарма. По-  
тым тэлефанавала, хоць і не павінна  
была: «Аляксей, тут імпрэза цікавая  
будзе, прыходзь, зрабі што для  
радыё...» Пані Кася дапамагала я ня толькі  
мне і май сям'! Шмат хто з маіх знаё-  
мых, з розных краінаў, успамінае яе  
добраім словам. Не адзін беларускі  
журналіст прыгадае зараз гэту жан-  
чыну...

Я няшмат ведаў пра Катахыну Кра-  
еўску. Ня быў сябрам ці блізкім знаё-  
мым. Зрэдзчасу званіў. Штодзень злу-  
чай нас хіба што бацік аўтарства маёй  
жонкі, які Алена падараў пані Касі на  
знак павагі і ўдзячнасці.

Але калі началі, што яна адышла ў  
лепшы сьвет, — моцна кальнула ў сэр-  
цы. Сьветлы быў чалавек, сябра бела-  
русаў. Сябра, якіх рэдка сустракаеш у  
жыцці. Сьветлая памяць.

Аляксей Дзікавіцкі, Варшава

### Мараль

#### Крыху съпяшаюся.

Адчынію дзверы аўтавакзалу, нехта  
адразу ляпае на плячах.

— Ты ў Брэст, беларус?

— Так, у Берасьце, — бачу твар  
«таксоўшчыка», які нядайна мяне пад-  
вожіў і цяпер выказваў шчырую ра-  
дасць, напэўна, думаючы: «Вось, яшчэ  
аднаго пасажыра падчапіў!»

«Таксоўшчыка» — тут гэта людзі,  
якія прарапоўчоўца даехаць да пэўнай  
кропкі на сваім аўтамабілі, звычайна гэта  
каштуе прыкладна столькі ж, колькі на  
грамадzkім транспарце, але атрымліва-  
еца крыху хутчэй, таму я й пагадзіўся.

Побач са мной дзяўчына, праз нे-  
калькі хвілін да нашай кампаніі далу-  
чыўся яшчэ і хлапец. Малады кіроўца  
задаволены: «Зараз ужо паедзем, вось  
толькі яшчэ аднаго чалавечка пад-  
чэмі!» Напэўна, ягоны добры настрой  
спарадзіў і выплеснуў вонкі ўсю «пры-  
гажосьць» ягонай культуры паводзінай.  
Кіроўца з пэўнай агрэсіяй чапляўся да  
мінакоў з адным і тым жа пытанынем.  
Жаданыне ехаць зь ім імгненнем зынкала.  
Дзяўчына, што стаяла побач, зрабіла  
заўгару:

— Спадар, пляваць у грамадzkім мес-  
цы некультурна!

— Девушка, не учите меня тому, что  
мне нужно делать!

Шчыра кажучы, не чакаў такога рэз-

кага адказу, але ён зусім звышчыў маё  
жаданыне ехаць з гэтым чалавекам, таму  
заявіўшы, што паду на маршрутцы, я  
пакроўчы да касаў. Стояны ў чарзе, я  
праз хвіліну заўважыў, што да мяне дат-  
лучылася й ужо знаёмая дзяўчына, а за  
ёй і хлапец.

Час прайшоў, я заходжу ў толькі што  
прыбылую маршрутку, позірк мой на  
сэкунду запініўся на тым самым «вольным»  
кіроўцы, што самотна стаяў ля  
дзівярзі і што сваімі нахабнымі ўчын-  
камі стражу хоці і невялікі, але блізкі  
прыбытак. Пра што ён у гэты момант  
разважаў, ці пра свае некультурныя  
дзеяніні, ці пра ізноў няждальы дзенъ, я  
не ведаю, але пэўнены, што мараль у  
гэты гісторыі ёсьць.

Юры Бакур, Берасьце

### Абразкі з сельскагаспадарчых работ

Памятаце ў Высоцкага: «На-  
чём проверяются люди, если вой-  
ны уже нет...» Сапрауды, калі чала-  
векаў юключыць у іншую абстаноўку,  
больш экстремальнай, чым будзённая,  
енакрасківавацца» — пазнаецца і хут-  
чэй, і глыбей. За многія гады працы во-  
сеньню ў калгасах было ўсякае. Стаг-  
налі-валяліся ў градках асфальтава-га-  
радзкія дзеци. Тады ж начавалі «па ба-  
баках» ці ў інтэрнатах, піянірскіх лігерах,  
а як прасушыць, калі падмокнеш?! Бы-  
валі канфлікты зь «місцовымі». А як  
дзяўчычаты рваліся на ўсялякі дыскатэкі  
і да кавалераў, а хлопцы — на змаганыне  
з «вогненнай вадой»! Бывалі й забастоўкі. Але ж працаўалі!

Тая абыякавацьць, што я ўбачыў сё-  
лета, нават шакавала. 18-гадовыя юнакі  
праз паўгадзіны ад пачатку «бульбяной  
страды» марыліся, сядалі кружком і  
«кадпачывалі» з дапамогай... сосак-цы-  
гарэт. Спробы праз дыяляг «дастукаць-  
ца» да іх прыводзілі да таго, што хлопцы  
зінікалі разомы. Адна з рэдкіх раг-  
лікай: «Что Вы смотрите в прошлое?!»

Што гэта — іхная віна ці бяд? Адказ  
на падобнае пытаныне асабіста для мяне  
зусім не трывіяльны.

І на вёсцы цяпер парадкі іншыя. Бе-  
сталковасці, безгаспадарчыць хапала  
заўсёды. Але ж... Сытуцыя першая.  
«Пад ружжком» на агромністым бульбя-  
ним полі чалавек 150. З канца ў канец  
бульбяного мора сноўдае адна бульба-  
капалка (яшчэ тры недзе рамантуюцца).  
Надышоў момент, калі прыйшлося на  
градку ставіць па 16—18 чалавек! Гэта  
работа!

Сытуцыя другая. Вязуць навучэнцаў  
двуум аўтобусамі на калгаснае поле.  
Нечакана адзін сапсаваўся. Дык будзь-

це ласкавыя, садзіцеся ўсе разам у другі.  
Ні многа ні мала — нейкія 82 маладыя  
чалавечкі і 5 дарослыя.

Сытуцыя трэцяя. Амаль 90 навучэн-  
цаў экіпіраваныя вёдромі, надвор’е — на-  
саме дрэннае, бульбы — насыпана, а  
на пагрузку двойчы заставаўся толькі  
адзін «МАЗ». Канечне ж, выстроівалі-  
ся дзэв’яць чаргі.

Сытуцыя чацвёртая. Раней прад-  
стаўнікі сельгасарганізаціі пільна са-  
чылі за якасцю ўборкі, катэгарычна за-  
барамялі браць з сабой бульбу... Цяпер  
адзін «наглядчыца» асабіста ўзылезла на  
машины з адборнай бульбай і пачала  
затарвала на вачах маладых «шэфай»,  
паленавалася нават браць з градкі! Да-  
рэчы, гэта кабеціна, працаўчыць ў бух-  
галтерыі, аказалася на ўстанаўкі падлі-  
чыць правільна агульную колькасць  
навучэнцаў піці групу.

Дзеяля скарасціпельных рапартаў у не-  
каторых гаспадарках могучы, абыход-  
чыць баранаваныне-пераворванье,  
пускаць быўля бульбяныя палеткі ад-  
разу «пад плуг» — адразу, маўляй, і  
утнашыне будзе пад будучы ўраджай...  
Людзям пры гэтым бульбы сабраць не  
дадуць — у іх на тая форма ўлас-  
насці...

Калі няма ў справе парадку, на аван-  
сцене борздзенка разгортваюцца ў  
«баявія парадкі» шчупальцы каманд-  
на-адміністрацыйнай систэмы. Вось, да  
прыкладу, у адной з установаў Маладэ-  
чна ў пятніцу 10 кастрычніка, пасля  
абеду, работнікам паступіла дырэктыва  
начальства: «уботу (выходы дзенъ)  
— на бульбу! Дырэктыва, канечне ж,  
вусная, дырэктыва, канечне ж, з пагро-  
замі...

Выкладчыкі цяперака таксама суст-  
ракаюцца, бывае, надта ж «крайальная».  
З аповеду навучэнцаў, некаторыя «су-  
хамлінскія» ўмудралісі амаль не пера-  
сякаць рысы поля, дзе працаўалі іхны  
выхаванцы. Паўлегальны вывоз бульбы —  
асобная тэма. Як глядзіш на асобных  
вёрткіх і нахабных улюноў-верхаводаў  
ад «пэдагагічнай нівы», слабымі апра-  
даныем могуць быць разважаныні тыпу:  
«Які можа быць настаўнік, калі ён ця-  
пер паставілі ніцма...»

Навучэнцы дружна «галасавалі» на  
найноўшыя «спэцыяльныя» ўмовы пра-  
цы ліпавымі даведкамі і усялякімі дроб-  
німі хітрыкамі-ухіленынімі: «А хо-  
чоха быць батраком за 6 тыс. рублёў!».  
Моладь ўсё бачыць і засвойвае...  
Ёсьць такам наўмольная пысяхалігічна  
рэч — перанос. Гэта значыць — выка-  
рыстаныне засвоеных стэрэатыпаў,  
шаблоніў, схемаў у іншых сытуациях (у  
далейшым). Перанос дзейнасці з гэтай  
«карэзай рэчайнасці» на «чыстас пал-  
атно» свайго далейшага жыцця.

Калі моладь нічога мае за душой,  
ні маральна, ні матэрыяльнага і не  
прадбачыцца анікіх пэрспэктываў у  
будучыні, дык ніколі ня зьявіца па-  
чучыцэ гаспадара краіны, містэчка, ву-  
ліцы, а ўрэшце любові да радзімы, якая  
нічога ні можа дасць моладзі, акрамя  
чаркі і скваркі.

Крыўдна і сумна...

Мікалаі Куксо, Івянец

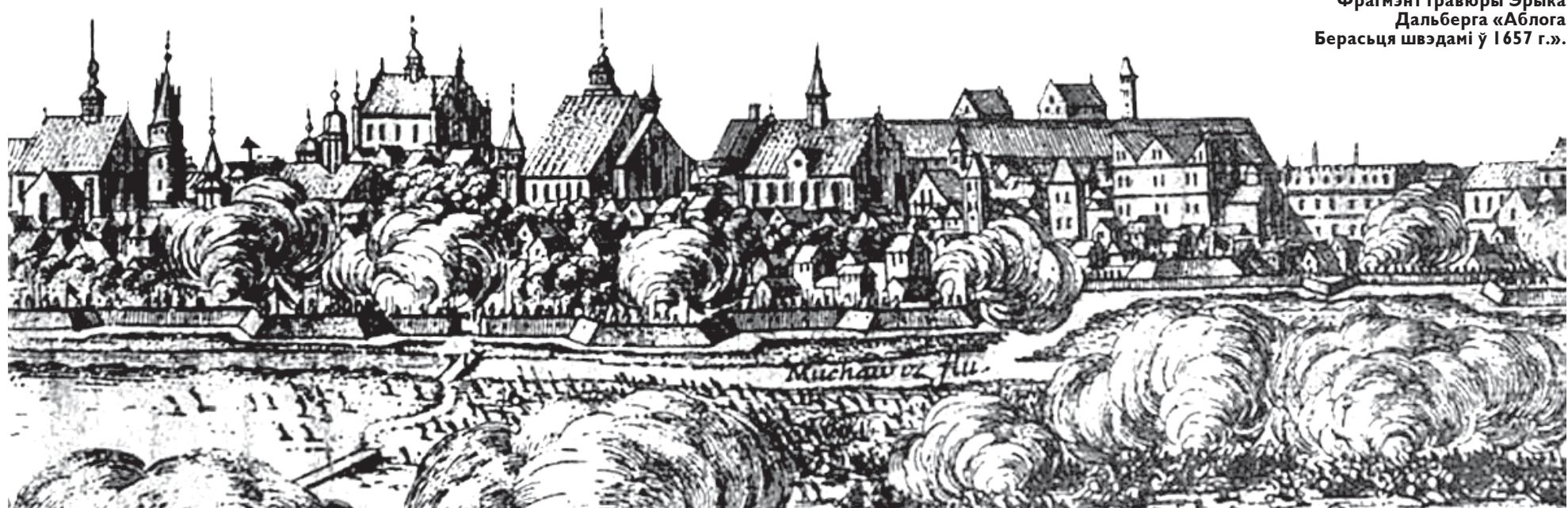
## Язэп Драздовіч Галіны Горавай

«Касьмічны» мастак Язэп Драздовіч нават  
апасціля съмерці робіць для нас адкрыцьці. На  
выставе «Нябесныя бегі» да 120-годзьдзя Драз-  
довіча пабачыла я працы Галіны Горавай.  
Удзельніца Драздовіцкіх пленэроў, яна напісала  
партрэт мастака. Са спадарынням Горавай, аба-  
яльной жанчынай у шляхетным капелюшы, мы  
гутарым пра «касьмічныя» сны Драздовіча, ягоны  
характар і карціны. «Для мяне Драздовіч —  
гэта нешта вельмі асабістое, — кажа спадарыня  
Горавая. — Гэта заварожвае, гэта арыгінальны  
погляд на съвет! Я проста адчула, што хачу на-  
пісаць ягоны партрэт пасъля шматлікіх пленэ-  
раў.

Кожная карціна Драздовіча заварожвае. Калі  
мы паглядзім на дыван, на рымт гэтых  
распіланаў, то бачым, што ў іх руху ёсьць  
найкай таямніцы, найкай загадкі. Тут  
ёсьць гульня з прасторай, з колерам. Жывапіс-  
най адкулакі Драздовіч не атрымаў. Калі з пун-  
кту гледжаньня жывапіс можна спрачацца —  
рафэсійна ці не, то графік ён цудоўны!

— А што скажаце наконт ягоных «касьміч-  
ных» працаў?

Фрагмент гравюры Эрика  
Дальберга «Аблога  
Берасьця швэдамі ў 1657 г.».



# Берасьце прыйдзе ў «крэпасьць-герой»

Паслья вываду вайскоўцаў на тэрыторыі Берасьцейскай крэпасьці вызвалілася 300 гектараў зямлі — унікальны археалагічны і прыродны комплекс. Аблыванкам усур'ё з думае пра аднаўленыне там гістарычнага цэнтра. Што з гэтага можа выйсьці? Піша Сяргей Харэўскі.

У Берасьцейскім аблыванкам аблывавалі «канцэпцыю стварэння гістарычна-культурнага цэнтра на тэрыторыі Берасьцейскае крэпасьці». Гэта стала магчымым з вывадам апошніх вайсковых структураў з тэрыторыі старое фартэцыі. Канцэпцыя працянуе аўтадаць археалагічны комплекс старажытнага Берасьця, мэмарыял «крэпасьці-героя» і сучасны абласны цэнтар.

У 2019 г. горад над Бугам будзе святкаваць 1000-годзідзе. Разам з вывадам вайскоўцаў на тэрыторыі старасьцвецкае крэпасьці вызвалілася ажно 300 гектараў зямлі — унікальны гістарычны, археалагічны і прыродны комплекс.

Па сутнасці, побач з савецкім ваенным мэмарыялом «крэпасьці-героя» мусіць паўстаць новы турыстычна-забаўляльны цэнтар. Сярод іншага, усур'ё разглядаєца магчымасць рэстаўрацыі і рэгенэрацыі часткова ацалелых быльх кляштараў бэрнардынак і бэрнардынцаў XVII ст... Абмяркоўваючы ідэю канцэпцыі, мэр гораду Аляксандар Пальшэн-каў зазначыў, што гэтую тэрыторию «вырашана не прадаваць па-

частках».

На паседжанні каардынацыйнае рады праектных распрацоўкі прадставіла праектна-будаўнічае прадпрыемства «Арміг», якім кіруе архітэктар М.Гайдуковіч. Наибольш інтэнсіўна плянуеца забудаваць Кобрынскую ўмацаваніне. Тут маюцца стварыць атракцыён a la «Лінія Сталіна», замест саастарэлага кемпінгу пабудаваць вялікі гатэльны комплекс, пад руіны колішніх Кобрынскіх брамы працягнуть вуліцу Гогала. Пры ўезьдзе ў крэпасьць пабудуюць вялікі аўтамабільны паркінг. Аўтары канцэпцыі працянуць прамысловую працягнучы ў крэпасьць і чыгунку, каб катаца там на паравозах...

«Прадугледжана ўсё: кавярні і рэстараны, гатэлі, канфэрэнцзалі, выставачны памяшканьні», — кажа М.Гайдуковіч. Не зважаючы ні на якія фінансавыя крызісы, аўтары праекту плянуеца пабудаваць тамака ж базу электрамабілю, канатную дарогу, кола агляду, каб глядзець на Польшчу, то бок на НАТА і ЭС...

Валынскае ўмацаваніне займае плошчу 48 га, і менавіта тут пакуль зберагаеца балышыня помнікаў сярэднявечнага Берасьця. Тут захаваліся руіны каталіцкіх кляштараў, сярод якіх найбольш важны аўтакты берасьцейскага гісторыі: рынак з ратушай (падмуркі якое нядуна выявілі), палац Сапегаў, першыя ў Беларусі і ў Вялікім Княстве друкарня, аптэка, манэтны двор, Вялікая сінагога, на ўзор якое, паводле расчэнняў вядомаў 1628 г., трэба было ўзгадняць праекты сінагогаў ва ўсім ВКЛ. У руінах тут да нас дайшлі касыцёл сінагогі Казімера, кляштар езуітаў, ба-

рабіліся напярэдадні будаваньня крэпасьці. На руках у праектоўшчыкаў і гісторыкаў ёсьць уся дакументальная база, каб аднавіць гэтую частку наша спадчыны максымальна дакладна і абургунтавана.

Але апроч таго тутсама праектаўшчыкі працянуць пабудаваць макет сярэднявечнага Берасьця ў маштабе 1:5. На жаль, ідэя старая і зусім не аргінальная. Макетамі нікога ня зьдзівіш, і відавочна, што гэта будзе выглядаць марнатраўствам на фоне рэальных помнікаў, якія можна разстаўраваць. Тутсама, на Валынскім ўмацаванні, фірма «Арміг» працянуе ўзнавіць каменна-драўляны замак з рамесным пасадам (?!), карчмою, млынам і броварам, каб разъмясціць тут гатэльна-забаўляльны комплекс.

Чыя гэта будзе ўласнасць — пытаньне спрэчнае. Бо ўлады і думкі не дапускаюць, што ў рэалізацыі праекту рэгенэрацыі старажытнага сярэднявечнага гораду возмуць чынны ўдзел уласнымі сродкамі самі яго жыхары. Зрэшты, пакуль тamu няма ў законных падставаў.

Застаецца пытаньне і пра лёс цэнтральнага востраву, ці Цытадэлі, дзе ў свой час і былі найбольш важныя аўтакты берасьцейскага гісторыі: рынак з ратушай (падмуркі якое нядуна выявілі), палац Сапегаў, першыя ў Беларусі і ў Вялікім Княстве друкарня, аптэка, манэтны двор, Вялікая сінагога, на ўзор якое, паводле расчэнняў вядомаў 1628 г., трэба было ўзгадняць праекты сінагогаў ва ўсім ВКЛ. У руінах тут да нас дайшлі касыцёл сінагогі Казімера, кляштар езуітаў, ба-

зыльянская царква святых Пятра і Паўла, якую перабудавалі ў 1840 г. і назвалі «Белым палацам», дзе большавікі падпісалі мір з Нямеччынай у 1918 г. (царква існавала да 1950 г., пасля чаго была часткова разабраная, а ў 1972 г. яе аскабалкі былі закансэрваваныя). Што будзе з гэтымі аўтактамі, побач з якімі ўжо адбувалі былы касыцёл аўгустынцаў XVII ст. пад праваслаўны сабор Святога Мікалая? Пакуль няясна.

Каму мусіць належыць адноўленыя комплексы бэрнардынцаў? Што ў іх плянуюць разъмясціць? Нясна і тое, як можна завяршыць за дзесяць гадоў раскопкі на тэрыторыі 300 га. Роўна ж няясна застаецца пэрспэктыва аховы і выкарыстання такай вялікай тэрыторыі, што, як магніт, цягне да сябе чорных археолягіў дый проста вандалаў. Бо досьвед Бабруйскага крэпасьці паказвае, што як толькі сышлі вайскоўцы, без належнасці варты ўсё было разрабавана й панішчана.

Недахопы ціперашніяй канцэпцыі, падрыхтаванай мясцовымі ўладамі кляйнана і таемна, вынікаюць з цымніх уяўленьняў уладаў пра якасць і характеристар Берасьцейскага спадчыны. Гэта й традыцыйны савецкі погляд на ролю дэкаратыўных руінаў «крэпасьці-героя», адмаўленыне права розных канфесій валодаць месцамі колішніх храмаў, адмаўленыне магчымасці аднаўлення ня толькі паасобных аўтектаў, але й суцэльнага гістарычнага асяроддзя...

Гэтаксама слабым бокам працягнаванай канцэпцыі ёсьць баланс экалягічных пэрспэктываў і за-

баўляльной індустрыі. Тэрыторыя крэпасьці за паваенные гады пепратварылася і ва ўнікальны прыродны комплекс, дзе, напрыклад, існуе пакуль заказнік «Барбастэла», што фінансуецца ААН. Гэтая калёнія кажаноў — адна з самых вялікіх у Эўропе. Для Берасьця і сівуту гэта куды важней, чым бетонныя макеты ці колы агліду. Сёння тут ці не адзінае ў горадзе месца щыхага і спакойнага адпачынку. Канцэпцыя не праходзіла экалагічнае эксперытызы. Няможна дапусціць, каб у далейшым праектнія працы вяліся без эколігі.

Практыка аднаўленыня гісторычных цэнтраў у Эўропе съведчыць, што гэта працэс складаны і доўгі, якія церпіц пасыпшання, пакашушніцтво. Калі на месца ўнікальнага археалагічнага і прыроднага рэзэрвату ўзынікне багнальны гандлёва-забаўляльны цэнтар, гэта будзе каліськай сітаванію стратаю ня толькі дзял Беларусі. Ведама ж, гатэлі, паркінгі, крамы — гэта важны і неад'емны элемент любога гораду. Але для іх ёсьць у Берасьці месца й па-за крэпасьцю. Для кола агліду то пэўна!

Але шанец пакуль ёсьць. Берасьце, можа быць, паўторыць подзвігі Гданьску і Варшавы, падымецца, як той фенікс, з хлуду «крэпасьці-героя», калі будуть папярэдне праведзеныя належным чынам археалагічныя, праектныя, будаўнічыя, прыродахоўныя работы. І тады гэта будзе насамрэч цуд.

Эскізныя рашэнні праекту рэгенэрацыі асноўных гістарычна-культурных комплексаў павінныя быць распрацаваныя да 1 чэрвеня 2009 г. Час на здзяйсненне цуду ёсьць.



Крэпасьць у Брэст-Літоўску ў 1840 г.  
на карціне Марціна Залескага.

## Вацлаву Ластоўскаму — 125

Прэм'ер ураду БНР, творца першай «Нашай Нівы», акадэмік, адзін з бацькаў-заснавальнікаў Беларусі нарадзіўся 8 лістапада 1883 г. на Дзісеншчыне, у Падзвініні. Сёлета мы адзначаем 125-гадовы юбілей яго.



Вацлаў Ластоўскі  
у рэдакцыі  
«Нашай Нівы».  
Вільня, 1914 год.

# Загадка «Жыцьцяпісу» Ластоўскага

Піша Язэп Янушкевіч.

«Ранай майго жыцьця ёсьць нястача систэматичнай асьвешты», — пісаў Вацлаў Ластоўскі ў дакумэнце, пра які тут пойдзе гаворка. Нажаль, часам такую характеристыску можна даць і даследчыкам ягонай спадчыны. Аднак усё па парадку.

Акурат на 120-годзідзе Власта «Беларускі гістарычны часопіс» (2003, №3) выдрукаў найкаштоўнейшы матэрыял:

жыцьцяпіс В.Ластоўскага: (В.Зубко. «Curriculum vitae» Вацлава Ластоўскага і Тамаша Грыба).

Накінуўшыся на публікацыю зь непадобной цікаўнасцю, я смакаваў і шкадаваў, што не дзяцягнуўся да тых дакумэнтаў, калі пісаў свайго «Неадменнага сакратара Адраджэння». Ці потым, складаючы том спадчыны Ластоўскага для выдаўшчыны «Беларускі Кнігазбор».

Той Curriculum vitae Лас-

тоўскі складаў у 1925 годзе для дзесячыні Украінскай эміграцыі Мікіты Шапавала, кіраўніка Ўкраінскага Сацыялягічнага інстытуту ў Празе, які прапанаваў Ластоўскому стаць членам-карэспандэнтам. Дакумент па-свойму сэнсацийны, бо ён... старыць Власта амаль на год. Калі в. Зубко апублікавала яго раней і калі б не адшукалася ў 1990-я хросная мэтрыка Ластоўскага, мы мелі б іншую дату народзінаў Влас-

та — 24 сіненя 1882 г. І быў бы ён у нашым уяўленні аднагодкам Купалы і Коласа. Жыцьцяпіс Ластоўскага, а таксама ягоны ліст да Шапавала, захаваліся ў Цэнтральным дзяржаўным архіве найвышэйшых органаў улады і кіравання Украіны ў Кіеве, дзе знаходзіща ўесь праскі архіў украінскай эміграцыі.

Але вельмі хутка маё смакаваньне зьмянілася прыкрасыць гаркатою. Бо, вывучыўши, наколькі было мажліва ў архівах Беларусі і Літвы, навуковыя фонды пра гісторыка, пісьменніка, крытыка-публіциста, аднаго з ідэолагаў беларускага руху, ня верылася, што Ластоўскі ў такім значным дакумэнце, як уласны жыцьцяпіс мог нарабіць гэтулькі памылак! Так, за плячыма ў Власта было 4 клясы пачатковай школкі, ён ня мог замест «засценку» пісаць «застценку», замест «зъбіты з тропу» — «зъбіты з тропу».

Учытаўшыся, зауважыў проста нейкую систэму памылак. Таму публікацыйная заўвага («увесь тэкст падаецца на мове арыгіналу») у мене спадзіла вялікі сумнёў. Каб разабрацца, належала дацягнуцца да арыгіналу, што і стала магчымым нядайна не без спрыяльства ўкраінскага пасольства ў Беларусі, якую ачольвае найсімпатичнейшы пасол Ігар Ліхавы (былы міністар культуры ў сябе на радзіме).

І толькі пабачыўши і вывучыўши ўрэшце архіўныя матэрыялы, магу даць выйсьце эмоцыям, якія стрымліваліся не адзін месяц-год у чаканьні знамітства. У маёй нябесднай археаграфічнай практицы такое

нядбалства сустрэў упершыню. Каб на 8500 публікацыйных сымбаліяў-знакаў улупіць больш за 200 абдруковак, памылак, няслушных скаротаў, пропускаў, уласнай фантазіі, нерасчытаных слоўцаў, якія пры мінімальным веданьні мовы лёгкачытэльныя (амаль пасылядоўна ў в. Зубко ідзе бытланіна мяккага знаку «ъ» і літары «т») — гэта ўжо занадта. Больш за тое — шкодна! Уявіце, калі такое пойдзе гуляць па съвеце навуковым. Пэўна, не прабачае аўтарку і малады век (яна скончыла Віньніцкі дзяржуніверсітэт у 1998 годзе).

Новую дату народзінаў Ластоўскага, 24 сіненя 1882 г., пададзеную ў публікацыі, я спачатку таксама заічваў да памылак аўтаркі публікацыі. Аднак дзіва: так стаіць і ў арыгінале. Чаму Ластоўскі памыліўся? І ці памыліўся? Ці гэта спроба састарыць сябе на год — адна з містыфікацый Власта? Бо ў адшуканай у сярэдзіне 1990-х хроснай мэтрыцы пазначаная дата нараджэння — 8 лістапада (27 кастрычніка па старым стылі) 1883 г. і дата хросту — 26 сіненя 1883 г. Цяжка адказаць. Чапляе іншае: у публікацыі сярэдзіны 2003 г. падаецца новая дата нараджэння аднаго з найзначнейшых гістарычных дзеячаў ХХ стагодзьдзя — і ніхто з гісторыкамі гісторыкі на гэта не рэагуе. Кожны займаецца сваім, надрукованасцю калегамі нікога не хвалюе.

Таму я прапаную паасобныя разъдзельчыкі з таго праска-кіеўскага архіву — трэба думачы, не даследаванага яшчэ як сълед беларускімі гісторыкамі.

### рэдактуры.

Ластоўскі і на маг выклікаць даверу рэдактараў, — съцвярджае гісторык Анатоль Сідарэвіч. — Брэты Луцкевічы, Уласаў былі ЦК Беларускай сацыялягічнай грамады. «Наша Ніва» на той час была штабам партыі і нааугл беларускага руху. (Пакуль у 1913 г. не з'явілася газета «Беларус» і не пачаў афармляцца хрысьціянска-дэмакратычны рух). Ластоўскі ж прыйшоў як чужык, як тэхнічны работнік на склад народнага настайніка — 25 рублёў.

Чаму Луцкевічы лічылі яго ідэйна чужыкім? Бо некалькі разоў мянья партыйнасць — спачатку быў у Польскай партыі сацыялягічнай, у нашаніскіх пэрыяд уступіў у Грамаду. Пазней з сацыялягістамі зрабіўся нацыяналістам. (БСГ стаяла на пазыцыях «краёвага» патрыятызму, надаючы больш увагі сацыяльнаму вызваленію для насельнікаў Беларусі ўсіх нацыянальнасцяў). Ластоўскі меў намер разам з баронам Казімерам Шафнагелем і князем Вінцэнтам Святаполк-Мірскім стварыць клерыкална-кансерватыўную партыю, а ў 1919-м нечакана для многіх стаў эсэрам.

### Ластоўскі-рэдактар

Нягледзячы на палемікі, канцепцыя «Нашай Нівы» заставалася нязменнай і выверанай, працягвае А.Унучак. Пры Уласаве было хіба больш эканамічных матэрыялаў — ён сам жыва цікавіўся эканомікай; калі фактычным кіраўніком рэдакцыі быў Ластоўскі, больш увагі звязалася на літаратуру, фармаваньне нацыянальной ідэі; на Купалаву долю прыпалі цэнзурырныя белыя плямы, звязаныя з пачаткам вайны. Ідэйна ж і стратэгічнае рэдагаванье газэты цягам усяго яе існавання ажыццяўляў Антон Луцкевіч. Гэтаксама Луцкевіч, ды яшчэ Францішак Аляхновіч, пісалі перадавіцы ў газэце «Гоман», што выходзіла ад 1916 г. пад нямецкай акупацыйнай і рэдактаратаў якой амаль паўтара году быў Ластоўскі. Дзіўны факт, звязтае ўвагу А.Сідарэвіч, за час рэдактарства ён не напісаў, бадай, ніводнага палітычнага артыкулу. Займаўся гісторыяй, бэлетрыстыкай.

### Ластоўскі і Луцкевіч

Ва ўспамінах Вацлаў Ластоўскі піша, што рэдакцыя «НН» была падзеленая на дзве палаты: верхнюю, якую ўваходзілі браты Луцкевічы і Уласаў, і ніжнюю, дзе працавалі Купала, Антон Лявіцкі, сам Ластоўскі. Камунікацыя між палатамі адбывалася шляхам прасоўвання пад дзвіверы тэкстаў для

## гісторыя

**«Род наш выдаваў шмат містыкаў»**

«Curriculum vitae» Вацлава Ластоўскага.

Радзіўся я ў засценку Калесніках на пагранічы Дзісенскага пав. (Віленск. губ.) і Лепельскага пав. (Віцеб. губ.) з бацькі Юстына, сына Юзафата і маткі Ганны з дому Жвірблейскай, у 1882 годзе 24 XII. Хрышчоны у Задарожжы, 20 X 1883 г. па Рымска-Каталіцкаму абраду.

Бацькі мае былі беззямельнымі хлебаробамі, і, як у нас кажуць «хадзілі па арэндзе», г. зн. што другі-трэці год перекачовывалі на новую арэнду сялібу, пераносічыся няраз з аднаго ў другі, суседні павет.

У сям'і ў нас былі ўніяцкія традыцыі і немалі да 1905 году ўесь наш род судзіўся за апорнасць у юніцтве. Род наш выдаваў шмат містыкаў.

Праўдападобна у звязку з містычным настроем вялося, што у нашым родзе, з бацькі на сына, з пакалення на пакаленне ўпакаленьня, заліжалася лечаннем; з гэтай прычыны мы ў Дзісеншынне больш ведамы пад прыdomкам «Дактаронкі».

Сям'я наша ў сваім акружанні слыла інтэлігентамі, бо бацька мой праходзіў павятовую школу, шмат падарожнічаў па сівеце і ў моладасці быў 10 гадоў практикантом у доктара, але скончышыў практику і атрымаўшы пасведчанне на права лячэння, практыкай не займаўся.

Згодно гэтым сямейным традыцыям, пасля акончання мной народнай школы, бацька паслаў мяне да сваго брата, Франціша Ластоўскага, вучыца лекарскага ўмецтва, які распачаў маю адукцыю ад навукі лаціны. Лекціі адбываліся практычна: мы ішлі ў поле і на кветках вучыў мяне дзядзька найперш лацінскія назовы колераў кветак, лічніні, пасля лацінскія імены саміх расцві і адначасна тлумачыў якай расцвіна на якое недамаганне памочна, як і калі я зъбіраў, перахоўваў і прыгатавляў яду ўжытку. Вучыўся я ў дзядзькі uscago адно лета: у восень таго года бацька мой зламаў руку, і мая помоч патрэбна была дома.

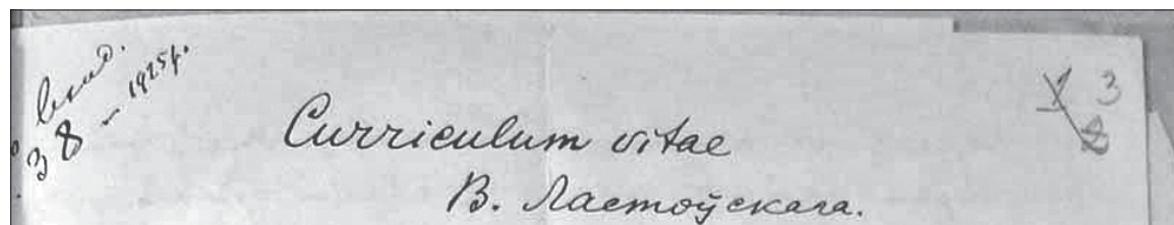
У 1896 годзе, калі сям'я наша, дзякуючы хваробе бацькі, дайшла да найвышэйшага недастатку, я надумаў шукаць сабе працы і, праўшоўшы 70 вёрст пяхатой да чугункі, выехаў у Вільню...

У 1906 годзе я быў арештаваны за сацыялістичную пропаганду, і сядзеў некалькі месяцаў у турме...

У 1909 годзе 25.III. пераехаў у Вільню, куды быў запрошаны А.Уласавым «вясьмі фактычна» часопіс «Наша Ніва», дзе пад тытулом сакратара Рэдакціі працаўаў да 1915 года...

У 1913 годзе сарганізаў я «Беларускую книгарню ў Вільні» (Завальнная, 7), якую вёў да 1918 году...

Будучы фактычным рэдактарам «Нашай Ніви», я з 1909 году на мяч часу працаўца навукова, бо трэба было продукацаваць тое, што вымагаў круг чытачу і маладое беларускае адраджэнне. Пісаў я ў гэтым часе вельмі многа; няраз запаўняючы цэлыя нумары ад пачатку ад канца, пад рожнімі псеўдонімамі і акром гэтага вядучы яшчэ месячнік сельскай гаспадаркі «Саху», укладаючы што году популярныя у той час календары «Нашай Ніви».



Curriculum vitae  
V. Ластоўская.

Радзіўся я ў засценку Калесніках на пагранічы Дзісенскага пав. (Віленск. губ.), і Лепельскага пав. (Віцеб. губ.) з бацькі Юстына, сына Юзафата і маткі Анны з дому Жвірблейскай, у 1882 годзе 24 XII. Хрышчоны у Задарожжы, 20 X 1883 г. па Рымска-Каталіцкаму абраду.

Бацькі мае быці безземельнымі хлебаробамі, і, як у нас кажуць «хадзілі па арэндзе» 2. зн. што другі-трэці год перекачовывалі на новую арэнду ажноў, перакосілісі сівераз з аднаго ў другі, суседні паселішчы.

У сям'і у нас быці ўніяцкія традыцыі і немалі да 1905 году ўесь наш род судзіўся за апорнасць у юніцтве. Род нам вадаў шмат містыкаў.

Праўдападобна у звязку з чистакицай нестросці вілюсе, што ў нашым родзе, з бацькі на сына, з пакаленія на пакаленне, зайчалася лекарствамі; з шмат прычын сільных болю сіх ведамы пад прыdomкам «Дактаронкі».

Сям'я наша ў сям'і акружанні слыла інтэлігентамі, бо бацька мой праходзіў павятовую школу, шмат падарожнічаў па сівеце, і, як моладаеся, быў 10 гадоў практикантом у доктара, але скончыў практику і атрымаўшы пасведчанне на права лячэння, прычынай не займаўся.

**Ластоўскі і «краёўства»**

Ластоўскі палемізуе на старонках «НН» з бытлімі аднапартыцікамі. Вядомыя ягоны ліст да Антона Луцкевіча, у якім Ластоўскі рэзка выступае супраць Уласава, вінавацячы яго ў «ліберальнасці да краёў і ідэалёгіі» (маецца на ўзве напісаны ў 1912 г. праграмны артыкул Уласава з канцэпцыяй «краю пяці нацыяў»). Ластоўскі заклікае «абапірацца на фантаику съяўтой справы» нацыянальнага адраджэння.

Канцэпцыя «краёўства», прынятая БСГ, вырасла з сістэмы арганічнай працы, якую стварыла мясцовая эліта пасля паўстання 1863 г., — кожа гісторык Андрэй Унучак. — Падставовым прынцыпам тае сістэму быў прынцып легальнасці. Пад выглядам сельскагаспадарчых таварыстваў, правядзення сельгасвыставаў Вайніловіч, Скірмунты стваралі сістэму ўплыву, мясцовага самакіравання, незалежнага ад царскіх чыноўнікаў. Культывавалі незалежную ад расейскай дзяржавы актыўнасць.

І Луцкевічы, і Уласаў былі таксама носьбітамі гэтай ідэі. Паглядзіце — і «НН» выступае за земствы, самакіраванне. Выступае за стварэнне сеткі народных школаў — гэта другі важны пункт. «НН» распавя袖джваеца прац тую самую сетку агентаў, што і шматлікі польскія газеты. Праз сетку, якую стваралася дзесяцігоддзямі. Дзесяці пашырэння ўплыву дзеячы БСГ ствараюць — побач з «Нашай Нівой» — газеты на польскай (Kurjer Krajobowy) і расейскай («Вечерняя Газета») мовах.

Пазней, у лютым 1918 году, Ластоўскі адзін галасуе на паседжанні Беларускай Рады супраць стварэння Беларускай дзяржавы — на «краёўых» падставах.

Да падзелу рэдакціі, як яго апісвае Ластоўскі, А.Унучак ставіцца скептычна: «быў падзел невідочны, падзел у выхаванні, адукцыйным узроўні». Луцкевічы і Уласаў, былі носьбітамі арыстакратычнай традыцыі, Ластоўскі ж быў самавук, няхай і геніяльны, Купала таксама ўяўлікі меры. Купала лістах з'явяўтаецца да Луцкевіча «паночак». Гэта было натуральна. І якраз Луцкевічы, Уласаў імкнуліся загладзіць гэтую прорву. Знаходзілі работнікам жытло, працу, магчымасць вучыцца, уводзілі «ку съвет». Нават той факт, што Ластоўскі быў у масонскіх ложах, якую на ўсерасейскім узроўні прадстаўляў А.Луцкевіч, — хто іншы яго мог туды запрасіць? Хіба гэта ня съведчанне ўмоўнасці падзелаў?

**Ластоўскі-масон**

Што такое было масонства — «масонзрэяя», якказалі ў Вільні, у пачатку XX стагоддзя? Наднацыянальная арганізацыя, што яднала прагрэсіўных людзей, якія ставілі сваёй мэтай з'явяржэнне самаўладзтва. Віленскую масонскую ложу на агульнаарасейскіх зъездах прадстаўляў Антон Луцкевіч, кожа Анатоль Сідарэвіч. І сустрэкаўся там, да прыкладу, з Міхайлам Грушэўскім, Аляксандрам Керанскім. Але нацыянальнае і сацыяльнае заўжды бярэ верх. У 1917 годзе адбыўся момант ісціні. І былыя масоны, калі паўсталі патрэба будаваць нацыянальныя дзяржавы, сталі па розных барыкадах.

**Ластоўскі-прем'ер**

Даўнія ідэалічныя і палітычныя супяречнасці з А.Луцкевічам

прычыніліся да таго, што ў сінегні 1919 году Ластоўскі даў згоду стаць «съцягам» перавароту ў Радзе БНР, сплянаванага Крачэўскім і Захаркам. Яны вінаваці А.Луцкевіча ў «калянафільскай палітыцы» за пастаянныя сустэрэчы з Падэрэўскім і Пілсудзкім. Яны лічаць, што варта распачаць перамовы з бальшавікамі. А «калянафіль» Луцкевіч у той час інтэрнаваны палякамі і знаходзіцца пад фактычным арыштам у варшаўскім гатэлі. Ен, Луцкевіч, ведае, што Ластоўскі, Крачэўскі і Захарка сталі на фальшивыя шляхі, бо старшыня Сайнаркаму УССР Хрысьціян Ракоўскі адзначана сказаў яму, што саветы не прызнаюць БНР, нават калі БНР прыме савецкую канстытуцыю. Луцкевіч шукаў ключы ад беларускага пытання ў Парыжы, Бэрліне і Варшаве. Стаяльненне Захаду выказаў адзін з гаспадароў тагачаснага съвету, Жорж Клемансо, ударыўши па мане на тым месцы, дзе месцыца Беларусь, і прамовіўши: «Тут будзе Расея!» Заставалася надзея на Пілсудзкага, які пэўны час быў схільны будаваць новую Рэч Паспалітую на фэдэратыўных прынцыпах. Прызнала б БНР Польшчу — прызнаў бы і Захад.

Прэм'ерства Ластоўскага было адзначана і падтрымкай антыпольскай беларускай партызанкі, і нотай пра прызнанне права Літвы на Віленскі край, уручанай ім у 1922 г. старшыні Генуэзскай канфэрэнцыі. За гэта Антон Луцкевіч пісьмова называе Ластоўскага «бандитам». Навошта Ластоўскі гэта зрабіў? Но разлічваў здабыць падтрымку ад літоўцаў на дзеянасць партызанкі, ны культурныя праекты. Ягоная «Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі» выйдзе ў Літве.

CM

**Сярод апошніх згадак пра Ластоўскага ў перыядычным друку БССР**

Пасля вяртання ў БССР у 1927 г. Вацлаў Ластоўскі працаўаў у Беларускім дзяржавным музее. Ен тады сур'ёзна паглыбіўся ў фальклорна-этнаграфічныя даследаванні. Часопіс «Полымя» (№10 за 1928 г.) паведамляў: «Этнаграфічная экспедыцыя ад катэдры этнаграфіі Інбелкульту і Белдзяржмузюю віля сёлета досьледы ў кірунку Слуцак—Мазыр праз Паўстынь, Галь, Любань, Азырычы, Даманавічы, Славяны. На чале экспедыцыі стаяў кіраўнік катэдры этнаграфіі Інбелкульту тав. Ластоўскі. Экспедыцыя сабрала вельмі каштоўныя экспанаты беларускай народнай разьбы па дрэве ў ліку 70 штук, беларуска-мастацкага ткацтва да 500 штук экзэмпларў... Апроч таго, экспедыцыя сабрала 100 штук тканых пасоў, прычым кожны пояс ёсьць асобная адмена ўзору. Усе здабытыя экспанаты пераданы ў Белдзяржмузэй». У тым самым годзе «Полымя» (№5) пад рубрикай «Хроніка беларускай культуры» паведамляе: «Дырэктар БДТ т. Ластоўскі набыў ў Слуцку вельмі каштоўную гістарычную рэч — парцэлянную парфумэрніцу, зробленую ў Сэйры (Францыя) па заказу жонкі Наполеона Жазэфіны. Трэба меркаваць, што парфумэрніца завезена ў Слуцак у часе паходу Наполеона ў 1812 г.» Сапраўдай «лебядзінай песьні» Ластоўскага—фальклорыста можна назваць яго выступ на Ўсебеларускай канфэрэнцыі ў 1929 г., шырока тиражаваны ў СМІ. Праз год, падчас экспедыцыі ў Сібір, ён будзе арыштаваны.

Igor Karashchanka

# 90 гадоў ад Вялікай вайны

У аўторак у Вялікабрытаніі, Францыі і Бэльгіі прыйшлі мерапрыемствы, прысьвечаныя 90-годзьдзю падпісання Камп'енскага міру, які паклаў канец Першай сусветнай вайне.

Першую сусветную на Захадзе называюць Вялікай вайной. Яна доўжылася больш за 4 гады: з 28 ліпеня 1914 г. да 11 лістапада 1918 г. 28 ліпеня 1914 г. Аўстра-Вугоршчына абвясціла вайну Сэрбіі, 1 жніўня — Нямеччына Расеі,

а 2 жніўня Нямеччына заняла Люксэмбург.

У выніку баявых дзеянняў і наступстваў вайны загінула і памерла каля 10 млн чалавек, было паранена 20 млн, яшчэ 10 млн памерла ад голаду і эпідэмій.

У вайну быў ўцягнутыя 38 дзяржаваў з агульнай колькасцю насельніцтва ў 1,5 млрд. чалавек.

У Бэльгіі яны пачаліся ў пандзелак, пад Іпрам. Там у лістападзе 1914 г. брытанскія, французскія і бэльгійскія войскі трывалі абарону цягам велізарных ахвяраў, а ў крас-

віку 1915 г. немцамі быў упершыню ў гісторыі прыменены нэрвова-паралітычны газ, які цяпер усе называюць іпритам.

У Лёндане ўрачыстая цырымонія пройдзе ля мэмарыялу Кенатаф на Ўайтхоле.

У Францыі ўрачыстасці пройдуть на былой лініі фронту ля Вэрдэну, дзе сукупныя страты двух бакоў склалі 300 тыс. чалавек. У гэтых урачыстасцях возмез ўдзел Нікаля Сарказі.

Французская гісторыка цвердзяць, зазначае Euronews, што французы на выстаяць было б у вэрдэнскай мясарубцы, каб не Нарачанская аперацыя расейскай арміі ў Беларусі, якая адцягнула на сябе частку нямецкіх сілаў.

Для Беларусі вайна таксама мела велізарныя наступства.

Край у выніку нямецкай акупацыі быў падзелены на дзве часткі: па лініі Дзьвінск (Даўгаўпілс) — Паставы — Смаргонь — Баранавічы — Пінск.

Наступ нямецкага войска ў 1915 г. зрушыў у «бежанства» (прымусовую эвакуацыю) 1,3 млн чалавек, было зьнішчана 65% прадпрыемств.

Вайна спрычынілася да падзеньня Дому Раманавых, Каstryчніцкай рэвалюцыі, абвяшчэння незалежнасці БНР, нарэшце стварэння



Беларусы на Першай сусветнай вайне.

БССР.

У Нацыянальнай Акадэміі навук у сераду пачалася навуковая канферэнцыя, прысьвеченая Першай сусветнай вайне. А за дзень да гэтага, паведамляе Інтэрфакс, у Баранавіцкім раёне з нагоды зачынэння «царскай вайны» прыйшлі ўрачыстыя мерапры-

емствы — у выглядзе імпрэзы з удзелам аматараў гісторыі ў форме нямецкага, аўстра-вугорскага і расейскага войскаў. Таксама адбылася цырымонія адкрыцця Памятнага каменю ў памяць усіх загінулых падчас Першай сусветнай на тэрыторыі Беларусі.

АГ



Помнік нямецкім салдатам Першай сусветнай ля вёскі Памошша ў Мядзельскім раёне.

## Апошні герой Першай сусветнай

Генры Ўільяму Олінгхэму 112 гадоў. Ён глухі, съялы і рухаецца ў інвалідным ваку. Ён — найстарэйшы мужчына ў Эўропе і адзін з трох жывых брытанскіх ветэранаў Першай сусветнай вайны.

У 2004 годзе, калі адзначалася 90-годзьдзе яе пачатку, іх было 23.

У Злучаным Каралеўстве Першую сусветную называюць праста Вялікай вайной. У народнай памяці яна займае нашмат больш значнае месца, чым Другая сусветная. У 1939—1945 гадах краіна страціла 393 740 чалавек (разам з мірнымі жыхарамі і маракамі), у 1914—1918 — 811 410 чалавек. 1 662 625 брытанцаў былі параненыя.

### Сусветная бойня

Паводле афіцыйных звестак, у Першай сусветнай вайне загінула 9 996 769 вайскоўцаў і 6 702 387 цывільных асобаў. Самая вялікая страты панесла Расейская імперыя — 2 311 000 чалавек. Колькасць мабілізаваных перавысіла 71 млн. чалавек.

Сёняня ў сувеце засталася 10 удзельнікаў Вялікай вайны — па троє ў Аўстраліі, Брытаніі і ЗША і адзін ва Украіне.

Найстарэйшы з іх — Генры Олінгхэм, малодшы — 104-гадовы амэрыканец Ўільям Олін. Адзінаму ветэрану Першай сусветнай вайны ў бытых СССР, жыхару Данецку Міхailу Яфімавічу Крычэўскуму, 111 гадоў.

У каstryчніку 1917 году ён скончыў паскораны курс Кіеўскай ваенна-інжынернай вучэльні, атрымаў званыне працаршчыка і быў накіраваны на Галіцкі фронт, але ў сувязі з вядомымі падзеямі прыняць удзел у баях не паспѣў.



Генры Олінгхэм згадвае баявых таварышаў.

на публіцы. Ён удзельнічаў у адкрыцці выставы аэрапланаў часоў Першай сусветнай вайны ў Музэі Карабеўскіх ВПС і даў невялікае інтарвю тэлекампаніі IPTN.

Олінгхэм служыў авіямеханікам у марской авіяцыі, у 1916 г. пілітаваў гідрап-

лан-выведнік падчас знакамітага Ютляндскага бою, а потым накіраваўся ў Францыю, дзе яму давялося ўдзельнічаць у наземных баях падчас бітвы на Соме.

Там Олінгхэм наглядзеў такіх жахаў, што ўсё жыццё гнаў ад сябе ўспаміны пра вайну.

«Я скочыў уніз і упаў на бетон. У мене праста пацямнела ўваччу. Ну, вы ведаеце, як гэта бывае. Праз нейкі час я ачомаўся, устаў і пайшоў некуды управа. Я прайшоў зусім няшмат, мне здалося, усяго некалькі крокоў, і апнуўся ў вадзе. Яна даходзіла мне да плячэй. Я трапіў у варонку. У ёй было поўна мёртвых людзей, запоўнена да краёў. І Бог ведае, што яшчэ там было, але яно варушылася», — апавядаў ён.

Толькі апнуўшыся адным з апошніх відавочцаў Вялікай вайны, Олінгхэм пагадзіўся надыктуваць на магнітафон свае ўспаміны, якія былі выдадзеныя ў выглядзе кнігі пад назвай «Апошні добраахвотнік Кітчэнэра» [брыйянскі фэльдмаршал, ваенны міністар падчас Першай сусветнай вайны].

«Вельмі важна тое, што яны [удзельнікі Першай сусветнай вайны] ня будуць забытыя. І кожны адчувае да іх вялікую ўдзячнасць. І ніхто ня можа быць празмерна ўдзячным за тое, што гэтыя людзі зрабілі для яго», — з намаганьнем выгаворваючы слова, сказаў ён карэспандэнту.

Бі-Бі-Сі

## ВОЛЬНЫ ЧАС

**Łacinka.org**

**БУДЗЬМА!**  
www.budzma.org

Дзіма Ску зрабіў ітую афішу.

**Тацьцяна Беланогая**

**20 лістапада**  
малы зал к/з Мінск  
Пачатак 19.00

Квіткі ад 12 000 да 20 000  
Даведкі:  
8(029)649-08-88, 328-66-38 (гарадзкі)

Презентацыя альбому  
Дзвюхкроп'е.

Кропкі продажу:  
• каса к/з Мінск  
• пераход Я. Коласа  
• ГЦ Купалаўскі, 19 кропка

<http://bielanojaja.org>

12 AFISHA.TUT.BY EMA подземка www.OPEN.BY WWW.XLAM.BY

**ІМПРЭЗЫ**

**Генадзь Бураўкін**  
**17 лістапада на сядзібе ТБМ (вул. Румянцева, 13)** — сустрэча з паэтам Генадзем Бураўкіным «Беларуская літаратура ў сваім часе». Пачатак а 18-й. Уваход вольны.

**Зьбігнеў Герберт па-беларуску**

**22 лістапада ў Акадэміі мастацтваў (тэатар-студыя Я.Міровіча (пр. Незалежнасці, 81, другі паверх))** адбудзеца вечарына польскай і беларускай пазіціі «Рэканструкцыя паэта». У межах імпрэзы: творы клясыка XX ст. Зьбігнева Герберта па-польску і па-беларуску; вершы Ўладзімера Арлова, Веры Бурлак, Алеся Разанава, Андрэя Хадановіча ў арыгінале і ў польскіх перакладах; презэнтацыя спэцыяльнага нумару часописа «ARCHE», прысьвечанага Зьбігневу Герберту; презэнтацыя дзвінкіх кніг З.Герберта «Рэканструкцыя паэта» і «Спраба апісання»; прэзэнтацыя дзвінчоўнай анталёгіі беларускай пазіцыі «Nie chyliem szola przed mozą». Вядзе імпрэзу Андрэй Хадановіч. Пачатак а 18-й. Уваход вольны.

**Франкафонныя коміксы**  
У абласной бібліятэцы імя Пушкіна да 20 лістапада працуе выставка афішай «Франкафонныя коміксы адзначаюць сваё стагодзіньне». Яна складаецца з 35 ілюстрацый з калекцыяў Міжнароднага цэнтра коміксаў і мадюоніяў Ангрулему.

**Графіка Яўгена Шатохіна ў Нью-Ёрку**  
**16 лістапада ў 12.30 у Беларускім музее (401 Atlantyk Ave., Brooklyn, N.Y.)** — адкрыццё выставы графіка Яўгена Шатохіна «Мая і твая Беларусь». На выставе гледачы ўбачаць краявіды Палесься, Віцебшчыны, выявы жыхароў Паазер'я.

**ВЫСТАВЫ**

**Графіка Анджэя Канечнага**

У Музэі сучаснага выяўленчага мастацтва (пр. Незалежнасці, 47)

да 30 лістапада працуе выставка графікі Анджэя Канечнага (Гдыня, Польшча) «Пас-тэлі».

**Фота Алена Флешара**

У галерэі «Ла Сандрапарт» з 18 да 21 лістапада працуе выставка фотаздымкамі Алена Флешара «Рамка і адлюстраваныне». Адкрыццё 18 лістапада ў 18.30. 20 лістапада адбудзеца сустрэча франкафоннай публікі з Аленам Флешаром у абласной бібліятэцы імя Пушкіна (Гікалы, 4). Пачатак а 18.30.

**Графіка Яўгена Шатохіна ў Нью-Ёрку**

**16 лістапада ў 12.30 у Беларускім музее (401 Atlantyk Ave., Brooklyn, N.Y.)** — адкрыццё выставы графіка Яўгена Шатохіна «Мая і твая Беларусь». На выставе гледачы ўбачаць краявіды Палесься, Віцебшчыны, выявы жыхароў Паазер'я.

**КАНЦЭРТЫ**

**Neuro Dubel**

14 лістапада ў DClub (П.Броўкі, 22) — канцэрт Neuro Dubel. Пачатак а

19-й.

**Вольскі ў «Графіці»**

18 лістапада ў «Графіці» (ав. Калініна, 16) — прэзэнтацыя сольнага праекту «Куплеты і прыпевы». Пачатак а 20-й.

**Крама ў «Рэактары»**

21 лістапада ў «Рэактары» (Харужай, 29) — вялікі сольны канцэрт Крамы. Пачатак а 19-й.

**Грыфаманія-2008**

22–23 лістапада ў ДК МТЗ (Даўгабродзкая, 24) — X Міжнародны фэстываль гітарыстаў «Грыфаманія-2008». Пачатак а 19-й. Квіткі: 15000 — 25000

**«Р.Л.А.Н.» і «Крок»**

18 лістапада ў «Bronx» (пр. Машэрава, 17/1) выступяць «Р.Л.А.Н.» і «Крок». Пачатак а 21-й. Квіткі: 10000.

**СПЭКТАКЛІ**

**Купалаўскі тэатар**

14 (пт) — «Я не пакіну цябе...»

15 (сб) — «Івона, прынцэса Бургундзкая»

16 (нед) — «Чычыкаў»

17 (пн) — «Каханье ў стылі барока»

19 (ср), 20 (чц) — «Чорная панна Нясьвіжу»

21 (пт) — «Сымон-музыка»

22 (сб) — «Вольга»

23 (нед) — «Ідылія»

малая сцэна

14 (пт) — «Маці»

17 (пн) — «Адчыніце кант-ралёру!»

19 (ср) — «Балада пра ка-

Лістападзік і швэдзкае кіно

У рамках дзіцячага кіна-фестывалю «Лістападзік» жыхары і госьці Менску мо-

гучу убачыць два дзіцячыя швэдзкія фільмы: «Тое асаблівае лета Кіда Свэнска», (19 лістапада,

14.30) і анімацыйны фільм «Лабан — маленькі прывід» (16 лістапада, «Дом кіно», пачатак а 11-й).

**КІНАПАКАЗ**

швэдзкія фільмы: «Тое асаблівае лета Кіда Свэнска», (19 лістапада,

14.30) і анімацыйны фільм «Лабан — маленькі прывід» (16 лістапада, «Дом кіно», пачатак а 11-й).

**КІНО НА ВЫХОДНЫЯ****«Квант міласэрнасці»**

**Квант міласэрнасці**  
(Quantum of Solace)

ЗША — Вялікабрытанія, 2008, каляровы, 106 хв.

**Рэжысэр:** Марк Форстэр

**Ролі выконваюць:**

Дэніэл Крэйг, Вольга Курыленка, Мацье Амальрык, Джудзі Дэнч, Джанкарла Джаніні

**Жанр:** баявік

**Адзнака:** 6 (з 10)

ты.

Рэжысёр Марк Форстэр, які зняў рэалістычна-горкую драму «Баль пачвараў» і натхнённую «Чароўную краіну», знайшоў для свайго героя балочыя жэсты і ледзяныя фразы. Так, Джэймз Бонд па-ранейшаму носіцца на аўто, гучаць выбухі, а бойкі галавутныя (і галаваломныя).

Але хто сказаў, што забойства на замову дзяржавы — гэта шпегаўская рамантыка? Што ламаць насы добра, а катаваць ворага дзеля высокіх мэтаў — хораша? Гэта брыдка, гнусна й страшна — як выкінуць цела найлепшага сябра ў памыніцу (бедны Джанкарла Джаніні!).

Джэймз Бонд Марка Форстэра — гэта ўжо не герой, а машына забойства. «Джэймз, спыніцеся! Джэймз, вы забілі яго!» — кричыць кіраўнічка Бонда міс М. (Джудзі Дэнч). Але машына ахопленая цягучай, як нафта, прағаю помсты. І нават традыцыйная дзяўчына Бонда (украінка Вольга Курыленка) яму ня ў радасць.

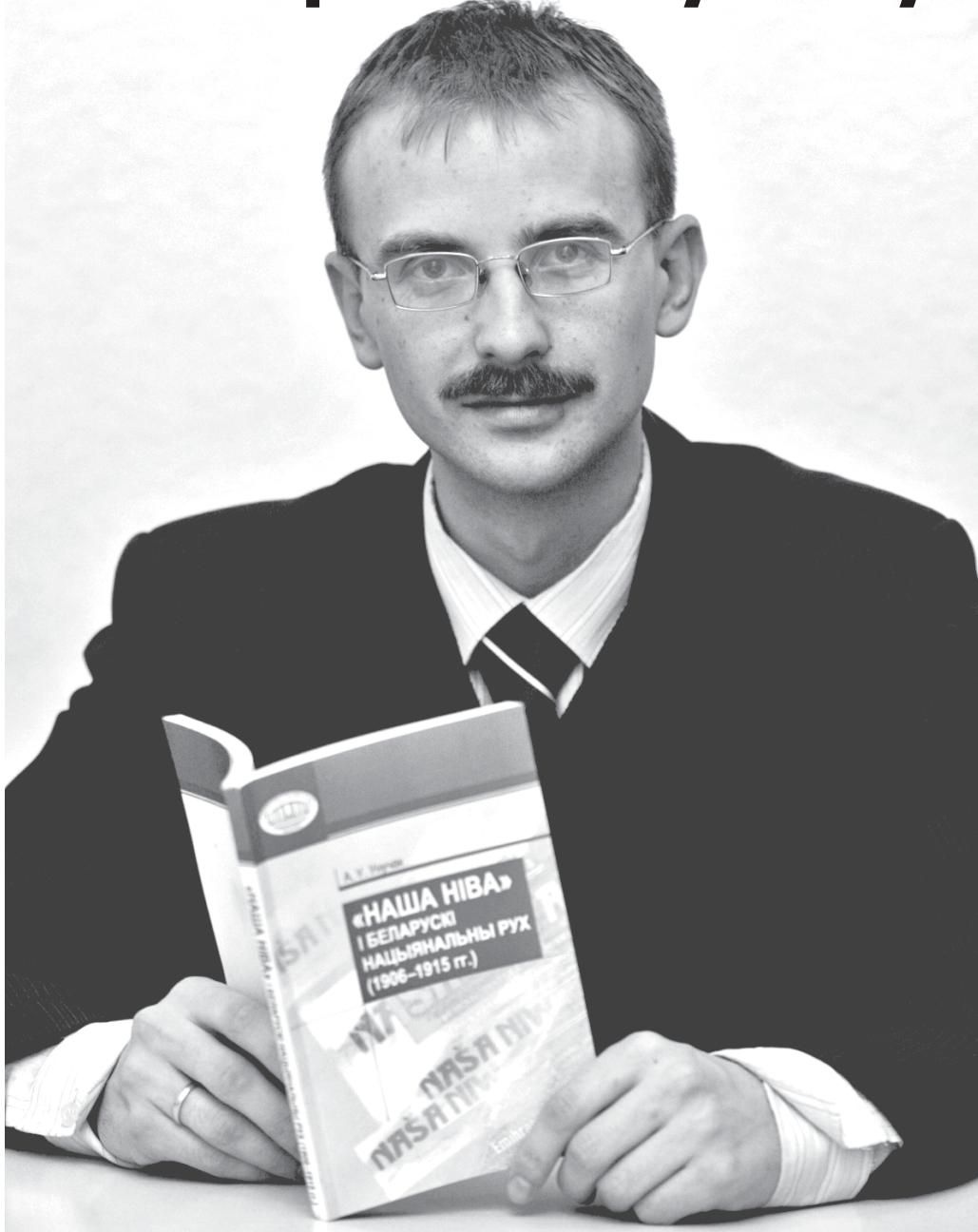
У новай бандыяне — і новыя міжнародныя акцэнты. Цяпер пагроза ідзе ад двудушных экалагічных арганізацый, якія прысабечылі галоўныя заўтрашні рэсурс — пітнью воду. Нягодні мусяць быць пакараныя.

Але для асабістага ворага — хоць бы квант міласэрнасці.

Андрэй Расінскі

МЫ САМИ

# Кніга пра «Нашу Ніву»



Вышла з друку перша гісторычна дасьледаванне, прысьвечанае «Нашай Ніве» пачатку XX стагодзьдзя.

Кніга «Наша Ніва» і беларускі нацыянальны рух (1906—1915) пабачыла съвет у выдавецтве «Беларуская наўка». Яе аўтар — супрацоўнік Інстытуту гісторыі Акадэміі Навук, кандыдат гісторычных навук Андрэй Унучак. «Дасьледаванне прысьвечанае гісторыі рэдакцыі «Нашай Нівы», гісторыі выдання «Нашай Нівы» і віленскаму беларускаму асяродку, які ажыццяўляў выданье і распрацоўваў асноўныя моманты нацыянальнай ідэі», — кажа А. Унучак. — Тут прааналізавана публіцыстыка газэты, створаная пэрыядызація станаўлення нашаніўской рэдакцыі, адлюстраваная таксама праграма эканамічных рэформаў, якую ачольвалі нашаніўцы. Асаблівая заслуга тут належыць Аляксандру Ўласаву.

Таксама прасочваецца сувязь сацыялізму з нацыянальнай ідэяй на старонках «Нашай Нівы» і ўвогуле ў тагачасным беларускім руху. І, натуральна, упльў «Нашай Нівы» на фармаванне нацыянальнай ідэі. Чаму менавіта «НН» мела такі фенамэнальны ўплыў, не зважаючи на яе рэсурсы. Тры тысячы асобнікаў сярэдні наклад — у той час, як толькі польскіх газэтаў у Вільні тады выходзілі 28 называў, расейскіх безыліч, летувіскіх газэты выходзілі. Падтрымка дзіржавы, падтрымка царквы, землеўласнікаў — усе сілы яны мелі. А «Наша Ніва» з таким мінімальным рэсурсам мела такі істотны посьпех. Я спрабую прааналізаваць, чаму. Чаму «Наша Ніва» адбылася», — кажа гісторык.

**СМ**  
«Наша Ніва» і беларускі нацыянальны рух (1906—1915) — Менск: «Беларуская наўка», 2008

## Вашу дзярэйню трэба перайменаваць

Тацяна Барысік. Запісы.

\* \* \*

— Вашу дзярэйню трэба перайменаваць у Гадзюкіна, — кпіць зь мясцовых разлаваная дачніца.

— І хто ж ета нам тут нагадзіў? — не здаюцца апанэнты на лаўцы.

\* \* \*

— Будзьце ласкавыя, дайце мне рэцепт канькы.

— Якога?

— Што з самагону робіцца.

\* \* \*

Сталы аматар піва прачытаў у газэце артыкул аб шкодзе гэтага напою і ні на грам не засмуціўся:

— Вось тут напісаны — піва з арганізму і кальцый і магній выводзіць. Ну ѹняхай сабе! Нашто мне ўсё гэта.

\* \* \*

У адну раку нельга ўвайсці двойчы, — цытуе вядоўца тэлепраграмы старажытнага філёзафа.

— А чаму? — абураеца тэлеглядач. — Бярэзіна была, Бярэзіна і ёсьць.

## ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

### БЕЛАРУСКАЕ ВЯСЕЛЬЛЕ

Правядзім беларускае вясельле з элемэнтамі традыцыйнага абраду, народнымі танцамі і дудой. Т.: (029) 704-00-18

### СЯБРОЎСКІЯ ПАДАРОЖЫ

Запрашаем у падарожжа 23 лістапада (нядзеля) па маршруце: Менск—Беніца—Крэва—Баруны—Гальшаны—Вішнева—Дзясятнікі—Валожкін—Менск  
28 лістапада — 1 сіненя: Львоў—Луцк—Уладзімер—Валынскі—Зімнік. Т.: (029) 622-57-20, (029) 509-12-16, (029) 110-19-28; Zmikas1@tut.by  
КНІГІ

Адам Станкевіч «Выбранае» — 44-я кніга праекту «Беларускі кнігазбор» ужо ў кнігарнях і ў распаўсюджніку  
Антон Лукевіч. «Выбранныя творы» — апошнія экзэмпляры ў Акадэмічнай кнізе

## «НН» СТО ГАДОЎ З ВАМИ

### У Думе і калія Думы

Правіцельства хоча, каб Дума зацвердзіла закон, каб маладыя людзі, каторыя знаходзяцца пад съледствіем за палітычныя справы, адбывалі ваеннную службу толькі тады, як съледствіе і суд над імі скончыцца. Левая частка Думы не хацела зацвердзіць гэтага закону, але правых больш, і закон Дума зацвердзіла.

**«Наша Ніва», № 24 ад 3 лістапада 1908**

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўны рэдактары «Нашай Нівы»:  
3. Вольскі (1906), А. Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А. Луцкевіч,  
У. Знамяроўскі (1920), С. Дубавец (1991—2000).

сакратары рэдакцыі Настя Бакшанская  
шоф-рэдактар Андрэй Дынько  
галоўны рэдактар Андрэй Скурко  
мастакі рэдактар Сяргей Харэўскі  
заснавальнік Місціровы фонд выдання  
газеты «Наша Ніва»  
выдавец Прыватнае прадпрыемства  
«Суродзічы»

### АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/c 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: nn@nn.by

On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос форматам А2, 6 друк. арк. Друкавы РУП «Выдавецтва беларускім друку». Менск, пр. Ф. Скаріны, 79. Рэдакцыя не нікса адказывае за зъвест рэжымных абвестак. Кошт свабодны. Пасведчанне аб регистрацыі пэрыядычнага выдання № 581 ад 14 сакавіка 2007 г. выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыйдычны адрас: 220101, г. Менск, пр. Ракасоўскага, 102-71. Р/р 301220628001 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764.

Наклад 2239. Газета выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны у друк 23.00 12.11.2008.

Замова № 6259.

Рэдакцыйны адрас: Ракасоўскага, 102-71.

## Ня ўсё ў жыцьці апошні раз

Каб штотыдзень атрымліваць газету,

дасылайце адрасы і гроши за газету. Кошт на месяц — 12 тыс. рублёў.

1) Просім усіх ахвотных чытаць газэту паведамляць у Рэдакцыю свае адрасы і тэлефоны. Гэта можна зрабіць праз тэлефоны: (017) 284-73-29, (029) 260-78-32, (029) 618-54-84, e-mail: dastauka@nn.by, паштовы адрас: 220050, г. Менск, а/c 537.

2) Просім у білінку банкаўскага паведамлення і паштовага пераказу дакладна і разборліва пазначаць адрас, у тым ліку паштовы індекс і код пад'езду.

### Дзякую

Міхайлу Т. з Слуцкага раёну.

М. Я. з Смалівіцкага раёну.

Анатолию Б. з Магілёва.

Міхайлу К. з Рэчыцкага раёну.

Леакадзію Н., Вінцэнту С. з Валожынскага раёну.

Валянціне А. з Талачынскага раёну.

Л. П., Леаніду А. з Маладечанскага раёну.

Уладзімеру Ц. з Лагойскага раёну.

Інэсе В., А. К., П. Х. з Аршанскага раёну.

Ігару Л. з Столінецкага раёну.

Валер'ю С., Яну Дз., А. Ц., А. Л. з Віцебску.

### ПАВЕДАМЛЕНИЕ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828

МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-

рымальніка

3012 206 280 014

Асабовы

рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты

Дата

Сума

За газету "Наша Ніва"

Агулам

Kacip

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828

МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-

рымальніка

3012 206 280 014

Асабовы

рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты

Дата

Сума

За газету "Наша Ніва"

Агулам

Kacip

М.П.